

Mit Thementeil
ARCHITEKTEN/INGENIEURE
& BIO KAUFEN IN MG



**Ein Besuch im Biergarten –
einfach nur wohlfühlen!**

ZALANDO-KUND*INNEN IN LITAUEN, SLOWENIEN UND DER SLOWAKEI HABEN AB SOFORT ZUGANG ZUM UMFANGREICHSTEN MODESORTIMENT IHRES LANDES

Zalando, Europas führende Plattform für Mode und Lifestyle, startete am 2. Juni 2021 in Litauen, Slowenien und der Slowakei und bietet den dort ansässigen Kund*innen der drei Ländern nun Zugang zum umfangreichsten Modesortiment des jeweiligen Landes. Damit geht nicht nur der gewohnt hohe Zalando-Komfort bei Lieferung, Bezahlung und Retoure einher. Mit dem Launch von Zalando können Kund*innen nun auch in Litauen, Slowenien und der Slowakei die dort begehrten und stark nachgefragten Marken wie Topshop und Lindex direkt auf der Plattform shoppen und sich darüber hinaus in Zukunft auf viele weitere neue Markenpartner freuen. Wie auch in allen bisherigen Ländern profitieren die Kund*innen in den drei Ländern von kostenlosem Versand und Rückversand bis zu 30 Tage nach Kauf der Ware und können sich so ihre persönliche Umkleidekabine direkt nach Hause holen. Zalando bietet ihnen darüber hinaus ein auf die lokalen Bedürfnisse zugeschnittenes Einkaufserlebnis auf Litauisch, Slowenisch und Slowakisch – vom Shop selbst über die verschiedenen, im jeweiligen Land beliebten Bezahlmethoden bis hin zum Kundenservice.

Lisa Miczaika, Vice President Central Europe bei Zalando, sagt: „Wir freuen uns sehr darüber, nun auch Kundinnen und Kunden aus Litauen, Slowenien und der Slowakei auf Zalando willkommen zu heißen. Wir bieten ihnen nicht nur das aufregendste Sortiment in den jeweiligen Märkten, sondern auch unseren unvergleichlichen Komfort und Service. Für uns ist der Launch unserer Plattform in drei weiteren Ländern ein wichtiger Schritt zum Starting Point for Fashion in Europa, indem wir und das Zalando Universum für noch mehr Kundinnen und



Lisa Miczaika, Vice President Central Europe

Kunden zugänglich machen.“ Darüber hinaus eröffnet diese Expansion neue und spannende Wachstumsmöglichkeiten für bereits bestehende und lokalen Marken.

Bestehende Markenpartner, die bereits international auf der Zalando-Plattform aktiv sind, konnten in jüngster Vergangenheit bereits viele neue Kund*innen in Litauen, Slowenien und der Slowakei erreichen und diese für sich gewinnen. Lokale Marken in den drei neuen Ländern können sich um Aufnahme im Zalando Partner Programm “Connected Retail” bewerben, um ihre Produkte zukünftig online über die Plattform in Europa zu verkaufen. So unterstützt

Zalando sowohl das Wachstum als auch die Internationalisierung der lokalen Industrie und ergänzt die Digitalisierungsstrategien dieser Marken optimal.

Im Laufe der kommenden Wochen startet Zalando lokale Social Media Marketingkampagnen mit Influencern in allen drei Ländern, um mit den neuen Kund*innen in einen spannenden Dialog zu treten.

In Zukunft plant Zalando weitere Expansionen innerhalb Europa. Noch innerhalb dieses Jahres sollen die Märkte in Estland, Kroatien und Lettland erschlossen werden. Doch damit nicht genug; Rumänien und Ungarn folgen bereits im Jahr 2022.



Du hast Lust ebenfalls Teil eines Teams mit viel Herz und Engagement zu sein? Dann schau auf logistics.zalando.com nach einem passenden Job für deinen Einstieg und bewirb dich online bei Zalando Logistics in Mönchengladbach.



Foto: Rimapress

Liebe Leserinnen und Leser,
pünktlich zum sommerlichen Wetter haben zahlreiche Biergärten wieder geöffnet. Ob rustikal oder mit Beach-Feeling – hier ist immer für jeden das Richtige dabei. Aber auch neu eröffnete Garten-Oasen wie das 99B an der Kaiser-

Friedrich-Halle laden nun zum kühlen Feierabendbier ein.

Ab auf die Wiese! Kunst und Kultur im Schloss Wickrath: Am 24. Juli und 25. Juli wird für die Mönchengladbacher keine Langeweile aufkommen. Die Marketing Gesellschaft Mönchengladbach (MGMG) bietet ein buntes Programm für Jung und Alt auf der Wiese hinter dem Restaurant Schloss Wickrath an.

Auch sportlich ist im Juli einiges los. Der Megamarsch 50/12 kommt am 17. Juli 2021 zum zweiten Mal in Kooperation mit der MGMG nach Mönchengladbach zurück. Dabei sein, nette motivierte Leute treffen und über sich hinauswachsen – das ist das Ziel – na, und ganz nebenbei 50 Kilometer in unter zwölf Stunden zu erwandern.

Für alle, die den ganzen Sommer in Bewegung bleiben wollen, bietet der Stadtsporthub Mönchengladbach, gemeinsam mit der AOK Rheinland als Gesundheitspartner und siebzehn Partner-Vereinen, über acht Wochen an 169 Terminen 23 verschiedene, kostenlose sportliche Angebote an. In diesem Sinne – bleiben Sie gut unterhalten und in Bewegung.

Ihr
Peter Schlipköter

Geschäftsführer
der Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH

Meisterkonzerte der Stadt Mönchengladbach 2021/22	4
Ab auf die Wiese! Kunst und Kultur im Schloss Wickrath	6
Literarischer Sommer 2021	7
Restaurant und Biergarten Kaiser-Friedrich-Halle offen	8
Wohlfühl-Ambiente im Biergarten Haus Erholung	9
Blumenparterre und neuer Brunnen im Bunten Garten	10
SommerMusik kommt im August mit allen Stars	11
50 Kilometer in Mönchengladbach	13
Der Essbare WildpflanzenPark (EWILPA) eröffnet	14
Sonderthema Architekten/Ingenieure in MG	16
Sport im Park – es ist wieder soweit	15
Einheit mit Vielfalt	21
Taschenlampenkonzert am 18. September	22
HOME jetzt auch im Mönchengladbacher Süden	24
Sommer in der City – die schönsten Touren	26
Sonderthema Bio kaufen in MG	28
De Quatsch kütt – Quatsch-Comedy-Club im TiG	30
Das unheimliche Wesen in der Villa Schlotterstein	31
LEGO-Ferriespecial	31
Kultur vor beeindruckender Kulisse	32
Soft Inverted Q wieder wie neu am alten Platz	33
„Welcome“ im Museum Abteiberg	34
Berührung	35
Klippentod – Ein Cornwall-Krimi	36
Flugzeug-Oldtimer-Sonntag	36
Die Fashionbox.mg – Bring- und Abholstation	37
Veranstaltungsübersicht	38
Wichtige Rufnummern	47

IMPRESSUM

Herausgeber:

Stadt Mönchengladbach

durch die Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH

Voltastraße 2, 41061 Mönchengladbach,

Telefon 02161.25 52401, Telefax 02161.25 52439, E-Mail: info@mgmg.de

Geschäftsführer Peter Schlipköter

Redaktionsleitung

Brigitte Dobrzanski, Telefon 02161.25 52425, brigitte.dobrzanski@mgmg.de

Projektberichte

Brigitte Dobrzanski, Petra Riederer-Sitte

Kalendarium

Marion Moll, Telefon 02161.25 52402, marion.moll@mgmg.de

Gesamtherstellung und Vertrieb

Karten Druck & Medien GmbH & Co. KG

Klosterhofweg 58, 41199 Mönchengladbach

Telefon 02166.969900, Fax 02166.9699030, E-Mail: vorstufe@karten-druck.de · www.karten-druck.de

Anzeigenleitung: Richard Rochow berät Sie gerne bei Ihrer Anzeigenschaltung

Mobil 0171.5220429, info@rk-medienverlag.de

Titelfoto: MGMG, Biergärten Kaiser-Friedrich-Halle und Haus Erholung

Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit ausdrücklicher Genehmigung der MGMG Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH und Quellenangabe gestattet. Die im Verlag gesetzten, gestalteten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert bzw. nachgedruckt werden. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.



MEISTERKONZERTE DER STADT MÖNCHEGLADBA

Nachdem die vergangene Konzertsaison wesentlich von den Einschränkungen und Anordnungen der Behörden geprägt war und fast alle städtischen Konzerte aufgrund der Pandemie abgesagt werden mussten, dürfen sich die Besucher der Meisterkonzerte in der Kaiser-Friedrich-Halle in der Saison 2021/22 auf hochkarätige Live-Klassik freuen. „Wir sind sehr dankbar, dass die Sponsoren – die Gladbacher Bank, der Verein der Freunde und Förderer der Musik in Mönchengladbach sowie die Josef-und-Hilde-Wilberz-Stiftung – uns in dieser schwierigen Zeit weiterhin unterstützen. Dadurch ist es uns möglich, das hohe Niveau der Konzerte auch künftig halten zu können“, erklärt Peter Schlipköter, Geschäftsführer der Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH, die für die Organisation und Durchführung der Städtischen Konzerte zuständig ist.

Die Meisterkonzerte starten am **30. September 2021** mit einem Virtuosen-Feuerwerk. Drei Brüder, drei Instrumente: Percussion, Violoncello, Klavier. **Alexej, Wassily und Nicolai Gerassimez** präsentieren mit ihrem Programm



Foto: Nikolaj Lund

Mahan Esfahani, Michala Petri und Hille Perl

„Family Clash“ ein spannendes Klangerlebnis fern des klassischen Kanons und beweisen, dass familiäre Vertrautheit für ein ganz besonderes, intuitives und leidenschaftliches Zusammenspiel sorgen kann. Mit Lust am virtuellen Glanz und mit Liebe zum lyrischen Detail spielen sie Werke von Johann Sebastian Bach

bis Steve Reich sowie Eigenkompositionen. Das Konzert wird von der Gladbacher Bank unterstützt.

Mit dem portugiesischen Klarinettenisten **Horácio Ferreira** gastiert im zweiten Meisterkonzert am **25. November 2021** ein „echter Geheimtipp“ in der Kaiser-Friedrich-Halle. Der 1988 geborene Interpret gilt weltweit als einer der besten Klarinettenisten der jungen Generation. Am Klavier wird er begleitet von seinem Landsmann **Bernardo Soares**. Das Konzert wird vom Verein der Freunde und Förderer der Musik in Mönchengladbach e.V. unterstützt. Barocke Kammermusik der Extraklasse bietet das dritte Meisterkonzert am **20. Januar 2022** mit der weltberühmten Gambistin **Hille Perl**, die im Trio mit der „Primadonna der Blockflöte“ **Michala Petri** und dem international renommierten Cembalisten **Mahan Esfahani** nicht nur Freunden hochkarätiger Alter Musik eine Sternstunde beschern wird. Hier spielen drei Musiker, die genau wissen und vor allem spüren, was ein ausgewogener Dialog ist und wie man untereinander und mit dem Zuhörer eine spritzige Konversation führen kann.

„Leidenschaftliche Bezwingler der Saiten“ wurden die vier Musiker des **Quatuor Arod** von der Fachpresse titulierte. Das Ensemble, benannt nach



Foto: Gerassimez

Gebrüder Gerassimez

CH 2021/22

einem feurigen Pferd aus Tolkiens Roman „Der Herr der Ringe“, hat sich 2016 mit seinem leidenschaftlichen Spiel den ersten Preis beim Internationalen Musikwettbewerb der ARD erspielt und war seitdem in den großen Konzerthäusern der Welt zu Gast. Im vierten Meisterkonzert am **17. März 2022** werden die vier jungen Franzosen auch in Mönchengladbach zeigen, wie unkonventionell und mitreißend, virtuos und lebendig Kammermusik sein kann. Auch dieses Konzert wird vom Verein der Freunde und Förderer der Musik in Mönchengladbach e.V. unterstützt. Der traditionelle Klavierabend präsentiert im fünften Meisterkonzert am **05. Mai 2022** mit dem russischen Nachwuchspianisten **Ivan Bessonov** einen Shootingstar der jungen Weltelite. Der 2002 in St. Petersburg geborene Interpret hat als Preisträger renommierter Wettbewerbe wie des Internationalen Chopin-Klavierwettbewerbs in St. Petersburg, der Grand Piano Competition in Moskau und des Internationalen Anton Rubinstein Klavierwettbewerbs für Furore gesorgt und wird seitdem in internationalen Konzerthäusern



Foto: Marco Borggreve

Calmus

und bei großen Festivals gefeiert. Das Konzert wird von der Josef-und-Hilde-Wilberz-Stiftung unterstützt. Zu einer Vokalreise um die Welt lädt das **Calmus Ensemble** im sechsten Meisterkonzert am **02. Juni 2022** ein. Von Island geht es über Asien, Afrika und Australien bis nach Brasilien – mit Folk-

Songs aus sechs Kontinenten und in spannenden neuen Bearbeitungen, die Weltklasse-Arrangeure dem Ensemble passgenau auf den Leib geschneidert haben: klassisch und jazzig, traditionell und hochvirtuos, melancholisch und humorvoll ... Das vielfach ausgezeichnete Ensemble aus Leipzig hat sich mit blitzsauberer Tongebung, Homogenität und variablen Klangfarben einen führenden Platz in der internationalen Vokalszene ersungen.

Die vorgesehene Planung geht mit vorsichtigem Optimismus davon aus, dass im Herbst wieder Konzerte unter „normalen“ Bedingungen stattfinden können. Jeweils aktuelle Informationen erteilt die MGMG unter Telefon 02161.25 52421 sowie unter mgmg.de.

Abonnements für die Meisterkonzerte in der Kaiser-Friedrich-Halle, die neben dem erheblichen Preisvorteil auch einige organisatorische Annehmlichkeiten bieten, können bei der MGMG unter Telefon 02161.25 52421 gezeichnet werden. Abonnements kosten in Preisgruppe A 85,50 Euro (ermäßigt 42,75 Euro), Preisgruppe B 67,50 Euro (ermäßigt 33,75 Euro) und Preisgruppe C 54 Euro (ermäßigt 27 Euro).



Foto: Julien Benhamou

Quatuor Arod

AB AUF DIE WIESE! KUNST UND KULTUR IM SCHLOSS WICKRATH

Am 24. Juli und 25. Juli wird für die Mönchengladbacher keine Langeweile aufkommen. Die Marketing Gesellschaft Mönchengladbach bietet ein buntes Programm für Jung und Alt auf der Wiese hinter dem Restaurant Schloss Wickrath an. Ob Familienprogramm oder Fußballtalk – für jeden ist etwas dabei. Aber auch die Bücherfans kommen auf ihre Kosten.

FAMILIENFREUNDLICH UND FUSSBALLVERRÜCKT

Los geht es **am Samstag** mit dem **Puppentheater Wodo**. Das Mülheimer Figurentheater Wodo Puppenspiel gibt es bereits seit 1983. **Auf dem Programm steht um 11 Uhr die Vorstellung „Lotta zieht um“**. Als Lotta aus der Krachmacherstraße eines Morgens den kratzigen Pullover von ihrer Oma anziehen soll, wird sie richtig wütend und beschließt kurzerhand, von zu Hause auszuweichen. Nicht weit allerdings, nur zu Tante Berg nach nebenan. Denn Lotta möchte natürlich sehen, wie traurig alle sind, wenn sie keine Lotta mehr haben.

Um 15 Uhr kommen die vier Fußballfreunde Pick, der Hahn, Beißer, der Bär,

Pfiff, das Pferd und Zecke, das Zebra auf die Bühne und es heißt „Tor! Tor! Tor! Vier Fußballfreunde vor!“ Samstagabend um 20 Uhr folgt der Live Fohlenpodcast mit Torsten Knippertz und Christian Straßburger. Echten Borussia-Fans sind Christian STRASSI Straßburger und Torsten KNIPPI Knippertz natürlich ein Begriff. Woche für Woche besprechen der Radio-Kommentator und der Stadionsprecher der Borussia das aktuelle Geschehen rund um ihren/unseren Lieblingsverein. An diesem Abend – übrigens direkt nach dem Trainingslager der Borussia – werfen die beiden einen Blick auf die neue Saison. Auf der Bühne am Schloss Wickrath und zum ersten Mal live. Und Mal sehen: vielleicht haben sie ja sogar das eine oder andere Borussia-Lied im Gepäck ...

LESUNGEN FÜR DIE KLEINEN UND GROSSEN

Das Sonntagsprogramm startet um 14 Uhr mit einer spannenden Lesung der Autorin Gabi Deeg aus ihrem Kinderbuch „Zilli – Faustdick hinter den Zotteln“. Woher

kommt die Angst vor Spinnen, warum fürchten sich Kinder vor Monstern im Dunkeln? Alles ein Werk der Angstbaziellen!

Wenn sie keine Bücher schreibt, lebt Gabi Deeg ihre Liebe zum Geschichtenerzählen auf der Bühne aus.

Um 18 Uhr liest die Krimi-Autorin Jutta Profijt aus aus ihrem neuesten Krimi „Gerecht ist nur der Tod“ (erschieden unter dem Pseudonym Judith Bergmann). Man weiß kaum, was spannender ist: Der Krimi, aus dem die Autorin liest, oder die Einblicke, die sie in ihr Leben und Schreiben gibt. Und natürlich liest sie aus ihrem aktuellen Kriminalroman, in dem es psychologisch zugeht.

Der Einlass beginnt 30 Minuten vor der jeweiligen Veranstaltung. Natürlich gelten die Hygiene- und Verhaltensregeln nach der Corona-Schutzverordnung.

Für die Veranstaltungen werden keine Einzeltickets verkauft, mit der Eintrittskarte kaufen Sie eine Picknickzone, die sie mit fünf Personen belegen dürfen. Um die Familienkasse zu schonen, gibt es die Tickets zu familienfreundlichen Preisen: Für die Kinderveranstaltungen zahlen Sie 10 Euro, die Abendveranstaltungen kosten 20 Euro.

Tickets unter www.reservix.de oder www.adticket.de

Alle Veranstaltungen sind als Selbstversorger- bzw. Picknick-Veranstaltung geplant. Also ohne zusätzliche Gastronomie.

24. und 25. Juli
Ab auf die Wiese!
Kunst und Kultur
im Schloss Wickrath

Samstag, Puppentheater Wodo
"Lotta zieht um" – 11 Uhr
"Vier Fußballfreunde" – 15 Uhr

Samstag, 20 Uhr, Live Podcast –
Fohlenpodcast mit Torsten Knippertz
und Christian Straßburger

Sonntag, 14 Uhr, Kinderbuchlesung
mit der Autorin Gabi Deeg
"Zilli – Faustdick hinter den Zotteln"

Sonntag, 18 Uhr, Krimilestung
mit der Autorin Jutta Profijt
"Gerecht ist nur der Tod"

Tickets unter: www.Adticket.de

Veranstalter: **MG** MÖNCHENGLADBACH

Partner: **NEW**, **SCHAFFRATH** (Wir sind auf Sie eingedreht!), **vanSaack**, **Städtische Kliniken Mönchengladbach**, **Stadtparkasse Mönchengladbach**

Foto: 12/17/2020/Wikipedia



Foto: Bettina Fürst-Fastré

Arnon Grünberg

NIEDERLÄNDISCHER BESTSELLERAUTOR ERÖFFNET LITERARISCHEN SOMMER 2021

Das renommierte deutsch-niederländisch-belgische Literaturfestival „Literarischer Sommer“ findet in diesem Jahr bereits zum 22. Mal in den Sommermonaten Juli bis September statt. Die Stadtbibliothek Mönchengladbach beteiligt sich mit vier Veranstaltungen.

Den Auftakt macht am Dienstag, 6. Juli um 19.30 Uhr in der Rheydter Stadtteilbibliothek der bekannte, mehrfach ausgezeichnete niederländische Bestsellerautor Arnon Grünberg. Lesen wird er aus seinem aktuellen Roman „Besetzte Gebiete“. Hierin erzählt er meisterhaft die Geschichte des Amsterdamer Psychiaters Otto Kadoke, der nach einem spektakulären MeToo-Skandal seinen Job verloren hat und zusammen mit seinem pflegebedürftigen Vater ins West-Jordanland zu seiner Geliebten Anat übersiedelt. Humorvoll schildert er die tragisch-komische Liebesgeschichte des Antihelden Kadoke mit der überzeugten Zionistin Anat. Grünbergs scharfem Blick entgeht kein noch so kleines Detail absurder und grotesker Situationen. Ein satirisches Meisterwerk! **Die Lesung, die von zwei Gebärdendolmetscher begleitet wird,**

kann auch als Live Stream unter www.gladbach.live/lesung/ verfolgt werden.

Arnon Grünberg, geboren 1971 in Amsterdam, wohnt in New York, Amsterdam und Berlin. Seine Bücher wurden mit allen großen niederländischen Literaturpreisen ausgezeichnet, 2002 erhielt er den NRW-Literaturpreis für sein Gesamtwerk. Neben seinen literarischen Arbeiten schreibt Arnon Grünberg für internationale Zeitungen und Magazine. Sein Werk erscheint in 27 Sprachen, „Besetzte Gebiete“ ist sein 15. Roman. Die Lesung mit Arnon Grünberg eröffnet das grenzüberschreitende Literaturfestival. Beteiligt sind als Ausrichter die deutsch-niederländischen Grenzstädte Aachen (D), Amsterdam (NL), Bedburg-Hau (D), Düren (D), Düsseldorf (D), Eijsden (NL), Heerlen (NL), Kerkrade (NL), Köln (D), Korschenbroich (D), Krefeld (D), Margraten (NL), Mönchengladbach (D), Neuss (D), Rommerskirchen (D), Vaals (NL), Valkenburg (NL), Venlo (NL), Willich (D) und das belgische Genk. Ab Juli werden deutsche und niederländische Autoren in Bibliotheken und Kulturinstitutionen, aber auch in Museen

oder Restaurants aus ihren aktuellen Neuerscheinungen lesen – und das gleich in 20 Städten bei über 50 Veranstaltungen.

Der Eintritt zu den Veranstaltungen beträgt 10 Euro (ermäßigt 8 Euro). Eine Online-Reservierung ist erforderlich. Es sind die aktuell gültigen Corona-Vorgaben zu berücksichtigen.

Das vollständige Programm mit allen Veranstaltungsorten und Informationen kann online unter www.literarischer-sommer.eu und www.stadtbibliothek-mg.de eingesehen werden.



RESTAURANT UND BIERGARTEN KAISER-FRIEDRICH

Der Biergarten „99B“ am Bunten Garten ist schon seit Mitte Mai geöffnet, seit dem 17. Juni empfängt nun auch die Innengastronomie „Ninety nine“ wieder ihre Gäste. Das Team um Pächter und Event-Manager Sinan Heesen hat den Look von Mönchengladbachs „guter Stube“ auf links gedreht. Aus dem ehemals ein bisschen behäbig wirkenden Restaurant ist ein moderner Aufenthaltsort mit Bistro-Charakter geworden. Elemente aus nüchternem Industrie-Design und gemütlichen Sitzen mischen sich, gegessen wird an Echtholztischen, halbhohe Raumteiler geben dem Raum Struktur. Deko-Artikel, die man auch kaufen kann, geben dem Restaurant einen Touch Wohnzimmer-Atmosphäre.

Bilder mit Ikonen aus der Pop- und Filmwelt hängen in der einladenden Lounge an der haptisch gestalteten Wand, daneben ein Kaminfeuer, das wegen der Brandschutzaufgaben auf einem Monitor flackert. Die 4000 teils von hinten dezent beleuchteten Weinflaschen hinter der Theke sind ein echter Blickfang. Das Kaminzimmer, ein Raum am Ende des Restaurants, kann für bis zu 30 Personen separat gemietet werden. „Offensichtlich kommt das neue Ambiente gut an, wir sind an den Wochenenden bislang immer ausgebucht“, freut sich Sinan Heesen. Auf der Speisekarte des „Ninety nine“ stehen Maispouardenbrust, gegrillte Wildfang-Garnelen und vegetarische Gerichte, insgesamt sind es drei



Foto: G. Coscia

Vorspeisen, zehn Hauptgänge und drei Desserts zur Auswahl. Chefkoch ist Ekehard Krüger, der es einfach genießt, in der komplett neu gestalteten Küche zu stehen: „Das ist die beste Küche, in der ich je gekocht habe“, sagt er. Die Küche ist in der Tat so geräumig, dass auch bei großen Veranstaltungen in der Kaiser-Friedrich-Halle bis zu 200 Essen gleichzeitig angerichtet und serviert werden können.

Ganz neu: Auch ein Gericht für Hunde steht auf der Karte. Es gibt spezielle Karten für Gin- und Whisky-Sorten, daneben eine Weinkarte mit offenen und Flaschenweinen. Das „Ninety nine“ hat übrigens auch ein eigenes Wein-Label, demnächst kommt noch der eigene Kaffee dazu.

Im Außenbereich gibt es „Picknick to Go“, herzhaftes Köstlichkeiten, Kuchen

und Eis zum Abholen an der Biergartenhütte und am Foodtruck „Heidi“ daneben. Gegessen wird auf der Wiese vor dem Biergarten, wer keine Picknick-Decke dabei hat, kann an der Hütte eine kaufen. Das Eis stammt von den Mönchengladbacher Eisdealern. Auch der Außenbereich berücksichtigt Hunde, für sie steht spezielles Hundeeis in sechs Geschmacksrichtungen bereit. „Die Hunde stehen darauf. Wenn sie einmal mitbekommen haben, dass es das Eis an der Hütte gibt, wollen sie nicht mehr an ihr vorbeigehen, ohne von dort erneut Eis zu bekommen“, schmunzelt Sinan Heesen. Mit Grill-Schulungen, Musik in der Muschel gleich neben der Picknick-Wiese, Gin- und Whisky-Tastings oder auch Afterwork-Events an Dienstagen will Sinan Heesen das Angebot erweitern, zunächst legt er aber Wert darauf, den bestehenden Service zu festigen. „Die Umsätze im Außenbereich waren von Anfang an höher als wir erwartet hatten, daher möchte ich zunächst behutsam weitermachen“, sagt Sinan Heesen. Ein Sonntags-Brunch ist auch angedacht, ebenso ein „Spießiger Mittwoch“. An dem Tag werden Spieße vom Grill serviert.

Was bedeuten eigentlich die Namen „99B“ und „Ninety nine“, also „Neunundneunzig“? Ganz einfach: Kaiser Friedrich III, Namensgeber der Halle, war genau 99 Tage im Amt. Entsprechend gibt es im „Ninety nine“, dem Restaurant, dann auch 99 Sitzplätze.



Foto: M/GMG

-HALLE OFFEN

Buchungen sind nur online möglich, bezahlt wird drinnen wie draußen nur mit Karte, Bargeld wird nicht akzeptiert.

Geöffnet ist das Restaurant donnerstags bis sonntags ab 17 Uhr. Die Küche schließt um 22 Uhr, ansonsten aber ist das Ende der Verweildauer offen.

Der Biergarten ist bei gutem Wetter wochentags ab 15 Uhr, am Wochenende und an Feiertagen ab 11 Uhr geöffnet. Auch hier heißt es: Ende offen.

Infos www.ninety-nine-mg.de



Foto: MG&MG

WOHLFÜHL-AMBIENTE IM BIERGARTEN HAUS ERHOLUNG

Einen eiskalten Erdbeer-Daiquiri oder das frisch gezapfte Bier im eleganten „Garden“ von Haus Erholung genießen: Das ist endlich wieder möglich. Nur wenige Meter vom Alten Markt, Museum Abteiberg und der Einkaufsmeile entfernt trifft man auf eine gepflegte grüne Oase mitten im Zentrum von Mönchengladbach. Entspannen im Wohlfühl-Ambiente mit einem kleinen Touch Beachclub-Atmosphäre ist das Motto des Biergartens, der seit 2019 vom MG&MG-Catering-Partner „Salinas“ geführt wird. Auf der Speisekarte steht ein leckerer Mix aus klassischen Biergartenspeisen und angesagtem Streetfood: Vegi-Wraps mit Avocado und

Feta, Pulled Chicken Burger, aber auch hausgemachte Frikadelle mit Kartoffelsalat und Laugenbrezeln finden sich im kulinarischen Angebot.

Das Gastronomen-Duo Jens Nowotny und Paris Houdeloudis bieten Chill-Out-Musik, coole Cocktails und regelmäßige DJ-Gigs sowie Konzerte an Sonntagnachmittagen an.

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags 17 bis 23 Uhr
Samstag, Sonntag und an Feiertagen
12 bis 23 Uhr
(mit wetterbedingten Ausnahmen)

Infos: www.hauserholung.de/biergarten



Foto: G. Coscia

WEITERE BIERGÄRTEN IN MÖNCHENGLADBACH*

Rath's Gasthaus & Biergarten

Ritterstraße 33,
41238 Mönchengladbach

Bitburger-Biergarten

Hennes-Weisweiler-Allee 1,
41179 Mönchengladbach

Brauerei zum Stefanus

Mennrath 59,
41179 Mönchengladbach

Brauerei Jöris

Speicker Straße 3,
41061 Mönchengladbach

Loers Gasthof

Mürrigerstraße 17,
41068 Mönchengladbach

BOLTEN Picknick Biergarten

Rheydter Straße 138,
41352 Korschenbroich

Bruno's Bierdorf

Süchtelner Straße 69,
41066 Mönchengladbach

Zirkus Messajero

Sophienstraße 17,
41065 Mönchengladbach

Flachs Hof - Der Landgasthof

Merreter 10,
41179 Mönchengladbach

Alter Schlachthof

An der Eickesmühle 13,
41238 Mönchengladbach

Onkel Gustav

Brahmsstraße 142,
41169 Mönchengladbach

* Angaben ohne Gewähr auf Vollständigkeit und Richtigkeit

NEUES BLUMENPARTERRE UND NEUER BRUNNEN IM BUNTEN GARTEN LADEN ZUM BESUCH EIN

Vom Förderverein „Netzwerk Bunter Garten e.V.“ (FöV) wurde in Zusammenarbeit mit mags Grünunterhaltung im Naherholungsgebiet Bunter Garten ein neuer überregionaler Anziehungspunkt geschaffen.

Nach zweieinhalb Jahren Vorbereitung und drei Monaten Bauzeit wurden das Blumenparterre und der mittig darin gelegene Brunnen kurz vor Pfingsten fertiggestellt und erfolgreich in Betrieb genommen.

Für das Brunnenprojekt wurde der FöV bei der Planung und Vorbereitung von der städtischen Abteilung Bebauungsplanung und Stadtgestaltung sowie für den Bau der Brunnenanlage von zehn regionalen Baufirmen unterstützt. Die mags Grünunterhaltung setzte nach Fertigstellung des Brunnens in den verbleibenden drei Wochen vor Pfingsten Personal und Material so ein, dass die Arbeiten rechtzeitig fertiggestellt werden konnten.

So sprudelt nun seit Pfingsten wieder ein Brunnen mit fünf Fontänen mittig im Blumenparterre, umrahmt von dem traditionell zu Pfingsten mit 20.000 Pflanzen, darunter rote Salbeistauden, Indisches Blumenrohr, violette Zauberglöckchen und Männertreu wieder künstlerisch angelegtem Sommerflor. „Unsere Absicht war, den um 1950 in achteckiger Form, um 1970 umgebauten und 2010 zugeschütteten Brunnen in seiner ursprünglichen Form



Foto: Detlef Jäger

Die Akteure: Jan Biehl, Jochen Potz, Felix Heinrichs, Gabriele Teufel, Marc Richard und Andreas Lueck (v.l.).

historisierend mit moderner Technik wieder als originären Bestandteil eines klassischen Blumenparterres sprudeln zu lassen“, erläutert Jochen Potz, als 2. Vorsitzender des FöV Initiator und Organisator des Projektes. In Anwesenheit des Oberbürgermeisters Felix Heinrichs und Gabriele Teufel, als Geschäftsführerin der mags Hausherrin des Bunten Gartens, sowie den Vertretern der beteiligten Firmen und dem Vorstand des FöV wurden Blumenparterre und Brunnenanlage kritisch begutachtet und offiziell zur Nutzung freigegeben. Der Oberbürgermeister stellte fest: „Der Bunte Garten ist ein Anziehungspunkt an sich. Er ist ein Treffpunkt. Jetzt hat er mit Brunnen und Blumenparterre ein

Highlight dazu bekommen.“ Heinrichs dankte allen Beteiligten für ihren engagierten Einsatz.

ÜBER DEN FÖRDERVEREIN NETZWERK BUNTER GARTEN E.V.

Im Mai 2008 wurde der Förderverein auf Initiative von Ulrike Menzel, damalige Leiterin des Botanischen und Bunten Gartens gegründet. Er hat sich zur Aufgabe gemacht, den Bunten Garten aus dem Dornröschenschlaf zu erwecken und durch Veranstaltungen, Führungen und ein Konzept zur Natur- und Umweltbildung wieder stärker in das Bewusstsein der Öffentlichkeit zu rücken. Ziel ist es Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen und Menschen mit Behinderung durch praxis- und objektbezogenen Biologieunterricht ökologische Zusammenhänge zu vermitteln. Ein weiteres Ziel ist die Förderung von Kunst und Kultur. Für alle Gruppen werden verschiedene Kurse, Vorträge und Workshops unter dem Motto „Den Botanischen und Bunten Garten mit allen Sinnen erleben“ angeboten. Seit Januar 2009 werden die Bildungsangebote in Kooperation mit der VHS-Mönchengladbach im Themenbereich Geistes-, Sozial- und Naturwissenschaften angeboten. Neue Mitglieder werden immer gesucht. **Mehr Infos unter www.buntergarten.de**



Foto: Tim Giebels, mags

SOMMERMUSIK KOMMT IM AUGUST MIT ALLEN STARS

„Wir spüren bei allen eine gewaltige Vorfreude auf die Konzerte im Schloss“, sagt SommerMusik-Veranstalter Günter vom Dorp. **Vom 20. bis 29. August** werden mehr als 8.000 Besucher erwartet, die sich nun schon seit fast zwei Jahren auf Nico Santos, Jethro Tull, Milow und viele weitere Stars freuen. „Wir möchten unseren Besuchern die größtmögliche Sicherheit bieten und setzen deshalb auf eine „coronafreie Zone“ im gesamten Schlossgelände“, erklärt vom Dorp das Hygienekonzept. Zutritt erhalten Besucher nur mit einem Nachweis der bekannten drei G: Geimpft, Genesen oder aktuell negativ Getestet. „Über eine App erfassen wir außerdem die Kontaktdaten aller Besucher, die eine schnelle Nachverfolgung für das Gesundheitsamt sicher stellen“, so Dorp.

Den Auftakt machen **am 20. August Köbes Underground**, Hausband der Kölner Stunksitzung. „Das wird auch für uns ein Highlight. Der Auftritt in Mönchengladbach ist nach der langen Zwangspause einer der Ersten, der vor vollem Haus stattfindet“, freut sich die Band. **Weltstar Milow verzaubert am Mittwoch 25. August** mit seiner sanften Stimme und eingängigen Popsongs. Sein aktueller Hit ist na-



türlich auch dabei: Whatever it takes. Swing ist in! **Entertainer Tom Gaebel** freut sich auf sein Comeback bei der SommerMusik. „Vor zehn Jahren war ich schon einmal hier im Schloss und habe beste Erinnerungen an diese einmalige Location.“ Tom ist mit seiner kompletten Big-Band unterwegs und spielt **am 26. August** seine Swingshow „The best of 15 years of swinging“. Die amerikanischen Stimmwunder **Naturally 7** haben schon Quincy Jones begeistert und gehen nun endlich auf große Europa-Tournee. „Da kommt eine Hammershow mit einer der weltweit besten A-Capella-Formationen.“ Kaum zu glauben, wie sie die Instrumente einer ganzen Band ausschließlich mit ihren Stimmen erzeugen. Standing Ovation und frenetischer Jubel sind Ihnen am Freitag, **27. August** bei der SommerMusik sicher. **FUN & Friends** mit dem Jugendsinfonieorchester rocken Welthits von Elvis bis Coldplay **am 28. August**. „Das Konzert hat unbestritten den höchsten Kult-

faktor. Nach 15 Jahren ist diese Show einfach nicht aus der SommerMusik wegzudenken. Gänsehaut und Freudentränen – ein Abend, der unter die Haut geht. **Das Klassik-Open-Air der Niederrheinischen Sinfoniker** lädt in diesem Jahr zum Abschluss der SommerMusik **am 29. August** zu einer „Musical-Gala“ mit sechs Gesangssoolisten aus dem Opernensemble und dem Opernstudio des Theaters ein. Sie werden mit Höhepunkten aus Broadway-Erfolgen begeistern. „Les Miserables“ – „Miss Saigon“ – „Chess“ von Abba und „Sunset Boulevard“ sind nur einige der bekannten Musicals, die am Schloss unter freiem Himmel erklingen werden. Die Konzerte von Nico Santos und Jethro Tull sind bereits ausverkauft. Für Köbes Underground und Milow gibt es nur noch wenige Restkarten. Die Schirmherrschaft des Festivals hat Oberbürgermeister Felix Heinrichs. **Alle Informationen unter www.voilakonzerte.de**



SCHRÖMGENS 1948
Zäune · Tore · Sicherungstechnik



Wir setzen Grenzen - mit Sicherheit.

Karstraße 110
41068 Mönchengladbach

Telefon: 0 21 61 / 49 52 9-0
Telefax: 0 21 61 / 49 52 9-29

www.schroemgens.de
zaunbau@schroemgens.de

www.postwerbung.de

»Volksverein Mönchengladbach«
gemeinnützige Gesellschaft gegen Arbeitslosigkeit mbH®



second hand
6 mal in
unserer Stadt



Möbelhalle

Kleiderläden

Geistenbecker Str. 107
41199 MG-Geistenbeck

Sachspenden-Annahme
Möbel ▶ Haus-Nr. 107
Kleidung, Hausrat ▶ 111

Geistenbecker Str. 118
41199 MG-Geistenbeck

St. Helena-Platz 7
41179 MG-Rheindahlen

Eickener Str. 141-147
41063 MG-Eicken

Roermonder Str. 56-58
41068 MG-Waldhausen

Dünner Str. 173
41066 MG-Neuwerk

Geöffnet

Mo-Fr 9:30-18:00 h
Sa 9:30-13:00 h

Zentrale Rufnummer
02166 / 6711 600
www.volksverein.de

WohnBau
MÖNCHENGLADBACH

Kräfte bündeln, Stärken ausspielen – und das Alles im Sinne der Menschen in unserer Stadt: Die beiden traditionsreichen städtischen Wohnungsunternehmen Kreisbau und GWSG werden zur WohnBau Mönchengladbach. Ab sofort sind die beiden kommunalen Gesellschaften nicht mehr nur eine „Adresse“, sondern auch eine Marke! Das ist gut für die bestehenden und künftigen Mieter, gut für die lokale Wirtschaft und gut für unsere Stadt.

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag

08:00-12:30 Uhr und 14:00-17:00 Uhr

Freitag 08:00-12:30 Uhr

WohnBau Mönchengladbach

Königstraße 151

41236 Mönchengladbach

www.wohnbau-mg.de



Dein
MG

GREENWALKS & LIEBLINGSPLÄTZE

DeinMG.de
Dein WOW!

HEPHATA garten-shop

Kundenkarte
beantragen und Vorteile nutzen:

- 5% Rabatt auf jeden Einkauf
- Infos über Aktionen im Garten-Shop
- Einladung zu Events im Garten-Shop

Dahler Kirchweg 48 · 41069 Mönchengladbach
Telefon: 02161 / 9 48 95 29 (Gärtnerei)
Telefon: 02161 / 9 48 95 16 (Gartenservice)

Viersener Straße 71 · 41061 Mönchengladbach
Telefon: 02161 / 4 00 75 66 (Blumenladen)
Telefon: 02161 / 89 02 43 (Friedhofsgärtnerei)

Grün und Gut.

www.hephata-garten-shop.de

 **www.mgtrab.de**



Foto: hundert24 GmbH

50 KILOMETER IN MÖNCHENGLADBACH

Nach erfolgreicher Premiere des ersten Megamarschs in Mönchengladbach im vergangenen August kommt **am 17. Juli 2021 der Megamarsch 50/12** zum zweiten Mal in Kooperation mit der Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH (MGMG) nach **Mönchengladbach** zurück. Bereits im November letzten Jahres wurden zwischen MGMT und der hundert24 GmbH die Verträge unterschrieben und der März für das Event ausgewählt. Leider musste coronabedingt dann nochmal auf den Juli ausgewichen werden. Ziel der Teilnehmer wird es erneut sein, 50 Kilometer in unter zwölf Stunden zu erwandern. MGMT unterstützt die hundert24 GmbH im Bereich Organisation und Werbemaßnahmen. **Mit Start und Ziel am Borussia Park** hat sich der Platz weiterhin als Veranstaltungsgelände bewährt. Die Strecke führt wieder über Mennrath an der Niers entlang sowie durch Odenkirchen, Rheydt und

Neuwerk. Anschließend werden die Teilnehmer über Windberg, Venn, Hardt und Hehn ins Ziel zurück zum Messeplatz wandern. Sehenswürdigkeiten wie der Borussia-Park, Schloss Wickrath und Schloss Rheydt, sowie die Trabrennbahn und der Bunte Garten sind entlang der Strecke zu sehen. zwei Wochen vor dem Megamarsch wird die Strecke als Download für Komoot, Alltrails und Outdooractive zur Verfügung gestellt. Die Strecke ist vorübergehend und kann sich etwa aufgrund behördlicher Auflagen oder aus organisatorischen Gründen noch ändern. Die Veranstalter fahren zwei Tage vor dem Event die Strecke mit dem Fahrrad ab, um den Weg für die Teilnehmer zu markieren. Sollte dabei festgestellt werden, dass Teile etwa aufgrund von Hindernissen auf der Strecke oder wegen zu viel Nässe nicht begehbar sind, wird die Strecke kurzfristig natürlich an die Gegebenheiten vor Ort angepasst.

Dabei sein, nette motivierte Leute treffen und über sich hinauswachsen – das ist der Megamarsch 50/12 Mönchengladbach 2021.

FAKTEN ZUM MEGAMARSCH

- Herausforderung für Körper und Geist
- 85 Prozent der Teilnehmer erreichen im Durchschnitt bei Kilometer 50 das Ziel
- Im Ziel gibt es eine Urkunde, eine Medaille und das alkoholfreie Finisher-Bier
- Ab 20 Kilometer gibt es eine Urkunde beim Ausstieg
- Verpflegungsstationen alle zehn Kilometer
- Teilnahme ab 18 Jahren
- Der Megamarsch hat bereits 17 Mal in Deutschland, einmal in Österreich und auf Mallorca stattgefunden.

Anmeldung und mehr Infos unter www.megamarsch.de/50-12/moenchengladbach

**MM MEGA
MARSCH**

#WIRGEHENWEITER



Foto: Stadt MG

OB Felix Heinrichs hat den EWILPA eröffnet.

DER ESSBARE WILDPFLANZENPARK (EWILPA) IST OFFIZIELL ERÖFFNET

Mönchengladbach blüht weiter auf. Oberbürgermeister Felix Heinrichs hat gemeinsam mit Vertretern des Fachbereichs Umwelt und der Unteren Naturschutzbehörde sowie Ewilpa-Projektleiterin Meike Koppmann den Essbare WildpflanzenPark (Ewilpa) im Juni offiziell eröffnet. Auf einem städtischen Grundstück an der Konzenstraße 60 präsentiert sich Deutschlands erster innerstädtischer Wildpflanzenpark mit essbaren Pflanzen als bunter Lebensraum für Mensch und Natur.

Bei der Gestaltung des rund 4.000 Quadratmeter großen Parks wurden krautig wachsende Wildpflanzen, Stauden, Sträucher und Bäume gepflanzt, um diese dann kontrolliert verwildern zu lassen und sie später nutzen zu können. Weitere Highlights sind eine riesen-große Kräuterspirale, ein Insektenhotel und eine „Amphibien-Oase“. „Das ist ein tolles Projekt. Die Stadt hat nicht nur ein neues Ausflugsziel, sondern auch einen innerstädtischen Ort, der eindrucksvoll

aufzeigt, welchen Mehrwert die Natur uns bietet. Man sieht, wieviel Herzblut die Initiatorin Meike Koppmann in dieses Projekt gesteckt hat“ so Oberbürgermeister Felix Heinrichs. „Wir haben uns auf die Fahne geschrieben, die Biodiversität in unserer Stadt zu steigern und bereits mit einigen Projekten die Stadt zum Blühen gebracht. Dieses Projekt haben wir gerne unterstützt, weil es gut zur grünen Stadt Mönchengladbach passt. Darüber hinaus ist der Park gleichzeitig ein sozialer Treffpunkt sowie ein Ort der Umweltbildung und Artenvielfalt“, erklärt Stadtdirektor und Umweltdezernent Dr. Gregor Bonin.

Als Kooperationspartnerin der gleichnamigen Stiftung, die 2015 vom bekannten Wildpflanzen-Experten, Autor und Dozenten Dr. Markus Strauß initiiert wurde, hat die zertifizierte Kräuterpädagogin Meike Koppmann im Verlauf von 15 Monaten mit einigen ehrenamtlichen Helfern und viel Engagement den Park hergerichtet. Geplant sind nun viele

Veranstaltungen wie Workshops zur Verwendung und Verarbeitung von Kräutern, Sträuchern und Obst und interkulturelle Feste. Für Kinder und Jugendliche wird es unter anderem einen naturnahen Schul- und Kindergartenunterricht in Form eines „grünen“ Klassenzimmers geben. Auch Angebote für Seh- und Gehbehinderte sowie Gehörlose sind geplant. „Wir wollen keinen ausgrenzen und verschiedene Interessengruppe zusammenbringen. Jeder ist willkommen. Der Park soll ein Treffpunkt für Jung und Alt werden“, so Meike Koppmann. Der Ewilpa® Mönchengladbach wurde durch die Stadt Mönchengladbach im Rahmen des Projektes „Blühendes Mönchengladbach“ gefördert und durch den Fachbereich Umwelt und den Stadttöchtern EWMG und mags organisatorisch unterstützt.

Die Öffnungszeiten des Parks sowie weitere Infos zum Projekt sind auf der Internetseite unter www.ewilpamg.com zu finden.

SPORT IM PARK – ES IST WIEDER SOWEIT

Nach der langen Pandemiezeit, in der Sport nur alleine, zu zweit oder in Kleinstgruppen gemacht werden durfte, freut sich Mönchengladbach auf Sport in der Gemeinschaft. Im Sommer bietet der Stadtsportbund Mönchengladbach (SSB) gemeinsam mit der AOK Rheinland als Gesundheitspartner und 17 Partner-Vereinen, ein Gratis-Fitnessprogramm für alle an. **Die Angebote gibt es täglich im Zeitraum 28.06. bis 22.08.2021.**

Die Palette reicht von Aerobic, Nordic Walking über Fit in den Feierabend bis zu Try to Fly für Segelflug-interessierte. 17 Vereine bieten über acht Wochen an 169 Terminen 23 verschiedene kostenlose sportliche Angebote an. Wie in den vergangenen Jahren gibt es die Angebote an den unterschiedlichsten Orten in der Stadt. Die Durchführung der Programme richtet sich nach den jeweils geltenden Coronarichtlinien. Mitmachen kann jeder ab 16 Jahre – jüngere Teilnehmer können in Begleitung eines Erziehungsberechtigten teilnehmen,



Foto: Stadtsportbund MG

soweit die Begleitperson die Aufsicht übernimmt. Für die Jüngsten gibt es vom TV Mülfort-Bell ein besonderes Kids-Angebot. Damit bietet der SSB bei der vierten Auflage der Mitmachveranstaltung noch mehr Bewegung für

Mönchengladbach als in den Vorjahren. Im letzten Jahr waren rund 1500 Teilnehmer aktiv dabei. **Mehr Infos zu den einzelnen Angeboten unter www.mg-sport.de/unsere-themen/sport-im-park**

mags
GEM

Einfach mal machen lassen

- **Gehwegreinigung** wöchentlich
- **Straßenreinigung** wöchentlich
- **Winterdienst** rund um die Uhr

service@gem-mg.de
0 21 61 49 100



www.mags.de

Badisches Weinhaus Monika Bödecker

Daimlerstraße 16 · 41516 Grevenbroich-Hemmerden
Tel.-Nr. 0 21 82/82 64-0 · Fax-Nr. 0 21 82/82 64 27
post@badisches-weinhaus.de · www.badisches-weinhaus.de

Von 41 badischen Weinerzeugern führen wir ca. 1.500 Weine wie z.B. Markgräfler, Kaiserstühler, Ortenauer und Tauber-Fränkische Weine. Die Abgabe erfolgt zu den Preisen der Erzeuger. Gegen eine kleine Gebühr liefern wir auch zu Ihnen nach Hause.



UND HIER FINDEN SIE UNS:

BAB A46, Ausfahrt
Grevenbroich-Kapellen,
Ortseingang Hemmerden links,
Gewerbegebiet

ABHOLZEITEN:

Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr
Freitag 10.00 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

WINZERGENOSSENSCHAFTEN:

Achkarren	Burkheim	Gengenbach	Pfaffenweiler
Auggen	Cleebronn-Güglingen	Glottertal	Remstallkellerei
Alde Gott	Collegium Wirtemberg	Hex vom Dasenstein	Schliengen-Müllheim
Baden-Baden	Durbach	Hügelheim	Waldulm
Beckstein	Felsengartenkellerei,	Ihringen, Laufen	Winzer vom Silberberg
Britzingen	Besigheim	Oberbergen	Zeller Abtsberg

WEINGÜTER:

Weingut Martin Waßmer (Bad Krozingen)	Weingut Freiherr von und zu Franckenstein
Weingut + Sektgut Harteneck (Schliengen)  ECOVIN	Weingut Franz Keller (Oberbergen)
Weingut Schloss Ortenberg	Weingut Fürst Hohenlohe (Oehringen)
 VDP. Die Prädikatsweingüter	Weingut Graf Adelmann
Weingut Bercher (Burkheim)	Weingut Herzog von Württemberg
Weingut Bernhard Huber	Weingut Jürgen Ellwanger
Weingut Dr. Heger (Ihringen)	Weingut Markgraf von Baden
	Weingut Salwey (Oberrotweil)
	Weingut Villa Heynburg
	Weingut Wöhrle

„SCHWERPUNKT KONVERSION“

ANZEIGE

Neben den herkömmlichen Planungsaufgaben eines Architekturbüros bearbeitet das Büro **studio173** aus Mönchengladbach überwiegend Projekte im Bereich der nachhaltigen Revitalisierung.

In unserem Büro steht die Konversion von Flächen im Mittelpunkt unserer Arbeit, sei es das Aufbereiten und Beplanen von Flächen aus aufgegebenen landwirtschaftlichen Betrieben oder Areale und Gebäude einer klassischen Industriebranche, die in den Innenstädten und Randbereichen unserer Städte zu finden sind. Das Team des **studio173** beplant diese Flächen und füllt sie mit Raum für neue Nutzungen.

Die Inwertsetzung und die Qualität der freiräumlichen Folgenutzung ist Ziel der Planungen.

In enger Zusammenarbeit mit Fachleuten und Firmen für Rückbau und Recycling, sowie mit den richtigen Investoren, gelingt der Spagat zwischen umweltgerechtem, ökologisch verträglichem Rückbau und ökonomischer Projektrealisierung.

Das Büro beschäftigt sich mit diesem Themenschwerpunkt, der auch in unserer Region einen wichtigen Bestandteil der Arbeiten eines modernen Architekturbüros darstellt. Aktuell sind zum Beispiel die Produktionshallen einer alten Ziegelei in der Burggemeinde Brüggeln, die

Gewächshäuser einer aufgegebenen Gärtnerei im Ortsteil Nettetal-Hinsbeck und die Industriebrache einer alten Papierfabrik in Viersen-Süchteln Betätigungsfelder des **studio173**. Die Flächen werden von den Projektbeteiligten aufbereitet und vom Team des **studio173** beplant und mit zeitgemäßer Architektur bebaut.

Unser kleines Team aus Architekten, Ingenieuren, Technikern und Bauzeichnern stellt sich gerne neuen Herausforderungen. Möchten Sie Teil des Teams werden und haben Sie Lust auf spannende Projekte, dann überzeugen Sie uns mit Ihrer Initiativbewerbung unter **info@studio173.de**



studio 173
hamacher architekten

*Jedem Neuanfang
wohnt ein Zauber inne...*

studio173 | Annakirchstraße 173 | 41063 Mönchengladbach | Telefon: +49 2161 937 3266 www.studio173.de

Zeit für mehr Grün.



Beines Areal



Vanderlande



Office 4.0



Viersen Hauptstraße



Quartier am Wasserturm



Vanderlande

Mehr Grün!

Schrammen Architekten BDA bauen zukunftsweisend nachhaltig und flexibel

Nachhaltigkeit und ökologisches Denken sind auch aus den Architekturbüros und der Baubranche nicht mehr wegzudenken.

So fließen Aspekte des Klimaschutzes und der Nachhaltigkeit auch bei Schrammen Architekten BDA in die Planungen ein. Dies zieht sich durch Wohnprojekte ebenso, wie durch Bürogebäude, Geschäfts- und Zweckbauten.

Insbesondere die Themen nachhaltiges Wohnen und modernes Arbeiten berühren viele. Schließlich beschäftigen wir uns alle damit, wie wir wohnen, arbeiten und zukünftig leben möchten. Dabei spielen auch Gedanken der langlebigen Nutzung, Barrierefreiheit und Umnutzung eine Rolle.

Schrammen Architekten hat aktuell gleich mehrere Projekte, die sich dieser Thematik stellen.

So sehen die Planungen für die Umgestaltung des ehemaligen Beines Areals eine Klimaneutrale Wohnsiedlung vor. Es werden Ökologische Aspekte des nachhaltigen Wohnens realisiert und das Areal wird autofrei. Zudem werden hier keine

neuen Baugebiete ausgerufen, sondern bestehende Flächen umgenutzt – quasi Recycling auf Flächenebene.

Nicht nur im Wohnbereich sind Nachhaltigkeit und langlebige Nutzung relevant, sondern auch im Bereich der Bürobauten und Geschäftshäuser.

Beispielhaft ist hier das Konzept für das s.g. „Office 4.0“. U.a. der Open-Space Bereich und Co-Working Spaces im Erdgeschoss auf flexiblen Flächen ermöglichen eine nicht nur lange sondern auch flexibel anpassbare Nutzung sowie Umnutzung.

Bei der Erweiterung des Vanderlande Standortes in Mönchengladbach standen ebenfalls eine lange und möglichst flexible Nutzung im Fokus. Die Bedürfnisse der Mitarbeiter:innen unterschiedlicher Generationen flossen bei der Planung mit ein und sorgen für eine Akzeptanz und gute Arbeitsatmosphäre, was wiederum eine lange Nutzungsdauer unterstützt.

Ein weiteres Vorzeigeprojekt ist das entstehende Büro- und Geschäftshaus in Viersen. Dieses wird auf vorhandenen

Kellergeschossen von 3 Bestandgebäuden errichtet und integriert Teile der bestehenden Gebäudestruktur in den Neubau. Modernste Gebäudetechnik und eine energiesparende Fassade runden den ökologischen Grundgedanken ab.

Von der Akzeptanz der Bevölkerung lebt z.B. das Quartier am Wasserturm. Hier wurde auf eine gute Erreichbarkeit sowie erweiterbare Verkehrsführung für den nicht motorisierten Verkehr geachtet und ein umfangreiches Begrünungskonzept erarbeitet. Somit wird ein gutes Stadtklima aktiv gefördert.

Das Bauen für die Menschen, zur Verbesserung ihres Wohn-, Lebens- und Arbeitsumfeldes macht die Entwürfe von Schrammen Architekten BDA aus. Jetzt und in Zukunft kann man sich auf spannende Projekte freuen.



SCHRAMMEN
ARCHITEKTEN BDA



Wir realisieren für unsere Kunden technische Gesamtlösungen. Daran arbeiten wir seit der Firmengründung 1992 mit heute rund 50 Mitarbeitern.

Der Fokus liegt auf höchster Wirtschaftlichkeit, Qualität und größtmöglicher Kundenzufriedenheit. Die Bandbreite der Projekte erstreckt sich von Wohn- und Gewerbebauten über Industrieprojekte bis hin zu sozialen und öffentlichen Einrichtungen.



RAUMLUFTTECHNIK
KÄLTETECHNIK
HEIZUNGSTECHNIK
SANITÄRTECHNIK
ELEKTROTECHNIK
FEUERLÖSCHTECHNIK
GRUNDSTÜCKSENTWÄSSERUNG

WIR HABEN DIE
ZUKUNFT IM BLICK.

www.kueppers-ingenieure.de



Ihr kompetenter Partner für
Technische Gebäudeausrüstung.

ARCHITEKT ODER INGENIEUR IM

Der Ingenieur im Bauwesen – auch Bauingenieur genannt – ist ein Typ in Jeans und Karohemd, der mit dem Kopf (welcher durch einen Bauhelm geschützt ist) stets beim aktuellen Projekt ist und einen Zollstock bei sich trägt. Einen Architekten hingegen erkennt man an der Designer-Hornbrille, der Künstlerfrisur, dem Moleskine-Notizbuch und dem „Eames“-Stuhl.

Klischees oder Wahrheit? Bauingenieur und Architekt sind zwei Berufe, die sich mehr ähneln, als obige Beschreibung vermuten lassen würde. Wo aber liegen die Unterschiede? Die Frage ist durchaus praxisrelevant. Denn so mancher, für den Bauingenieurwesen das Richtige wäre, studiert Architektur und umgekehrt. Der folgende Guide hilft Ihnen zu erkennen, welcher Typ Sie sind.

Bauingenieurwesen und Architektur – Zahlen und Fakten

Zunächst einige Fakten. In Sachen Studiendauer hat Bauingenieurwesen mit 5 zu 6 Jahren die Nase vorn, da im Architekturstudium ein großes Praktikum obligatorisch ist. Wer gerne viele Damen um sich hat, ist in der Architektur besser aufgehoben: Hier sind mit ca. 40 % Anteil doppelt so viele Frauen eingeschrieben wie im Bauingenieurwesen. Die Ausfallquoten im Bachelorstudium sind z.B. an der ETH Zürich in beiden Studiengängen etwa gleich hoch (37 % Architektur, 30 % Bauingenieurwesen) – sowohl von zukünftigen Architekten als auch von Ingenieuren im Bauwesen wird eben viel verlangt, sind sie doch für Aussehen und Sicherheit unserer Häuser verantwortlich.

Während Architekten bevorzugt ein eigenes Büro gründen, orientieren sich Ingenieure im Bauwesen eher in Richtung einer höheren Angestelltenposition, z.B. Projekt- oder Abteilungsleitung in mittleren und größeren Unternehmen. Finanziell hat tendenziell das Bauingenieurwesen die Nase vorn. In der Schweiz kommen Absolventen mit 1-2 Jahren Berufserfahrung auf 70.000-90.000 Schweizer Franken (Architekten: CHF 50.000-70.000, für Deutschland berichten Quellen von ca. 32.500 € (Architekten: 26.600-29.250 €).

Kommen wir nun zu den „typischen“ Charakterbildern der beiden Berufsgruppen:

Ingenieur im Bauwesen Neigungen, Interessen, Fähigkeiten

Der Bauingenieur ist Mathematiker und Naturwissenschaftler in einem. Oder, wie es der Nutzer eines Internetforums charmant auf den Punkt brachte: „Das Integral macht den Unterschied (zwischen Bauingenieur und Architekt).“ Dementsprechend hoch ist sein Interesse an mathematisch-naturwissenschaftlichen Zusammenhängen. Es fällt ihm nicht schwer, sich in tiefere mathematische (vor allem geometrische) Zusammenhänge hineinzudenken. Dabei kommt ihm sein sehr gutes räumliches Vorstellungsvermögen zugute.

Des Weiteren hat der Ingenieur im Bauwesen eine ausgeprägte Affinität zum Problemlösen. Es motiviert ihn, mit gegebenen Rahmenbedingungen so umzugehen, dass das Bestmögliche herauskommt. Getrieben wird er dabei von der Freude an der Mitgestaltung des menschlichen Lebensraums. Hierbei arbeiten Bauingenieure oft unter der Federführung von Architekten, sind aber in einigen Bereichen (z.B. Wasserstraßen, Kläranlagen oder Kraftwerke) autonome Planer mit eigenem Verfügungsrecht.

Trotz ihrer eher linkshemisphären maskulin-logischen Denkstruktur (deswegen auch der geringe Frauenanteil im Studium) sind Bauingenieure ausgeprägte Teamplayer und bringen die Fähigkeit mit, eigene Lösungen kritisch zu hinterfragen. Für einen Ingenieur im Bauwesen sollte es ebenfalls kein Problem darstellen, viel auf Baustellen unterwegs zu sein und die Abläufe dort zu organisieren.

Architekt: Neigungen, Interessen, Fähigkeiten

Ein Architekt unterscheidet sich vom Ingenieur im Bauwesen vor allem durch das „Weniger“ an mathematischer Affinität und das „Mehr“ an gestalterischer Ausdrucksfähigkeit. In der Architektur geht es nicht zuletzt auch viel um Ästhetik. Handwerkliches Geschick ist für einen Architekten ebenfalls wichtiger als bei einem Bauingenieur, z.B. beim Herstellen von Modellen, die gerade im Studium oft gefordert werden. Auch nicht zu

BAUWESEN – WELCHES STUDIUM EIGNET SICH FÜR WEN?

vernachlässigen: die Computeraffinität, da auch die Architektur immer stärker digitalisiert wird und Zeichnungen in der Regel mittels CAD-Programmen vorgenommen werden.

Der ästhetische Aspekt bewirkt auch, dass Architekten sich oft mit Fragen des Geschmacks konfrontiert sehen. Dabei gibt es kein objektives „Richtig“ oder „Falsch“, dementsprechend ist ein vernunftgeleiteter Umgang mit solchen subjektiven Urteilen wichtig. Ansonsten würde ein Architekt seines Berufslebens nicht mehr froh werden und sich permanent persönlich angegriffen fühlen. Kritikfähigkeit und Hartnäckigkeit gehören also unbedingt zu seinem Portfolio; das Hinterfragen eigener Lösungen stellt im Gegensatz zum Architekten kein so wichtiges Kriterium dar, da ja vieles subjektiv bewertet wird.

Die typische Interessen-Großwetterlage eines Architekten ist die Neugierde für städtebauliche, landschaftsplanerische, ökonomische und politische Fragestellungen bezüglich der baulichen Gestaltung menschlichen Lebensraums. Hierin ist also sein Horizont weiter gefächert als der des Bauingenieurs.

Ingenieur im Bauwesen vs. Architekt: unterschiedliche Herausforderungen

Für den Architekten ist Charakterzug Nr. 1 das Selbstvertrauen. Zwar sollte auch ein Architekt zu selbstkritischem Denken fähig sein – das ist eigentlich in jedem Berufszweig von Nutzen – aber aufgrund der schon angesprochenen Subjektivität bezüglich ästhetischer Gestaltung braucht ein Architekt ein „dickes Fell“. Das zu Beginn noch als hässlich verschriene Rathaus mag den Leuten doch irgendwann gefallen, wenn der Architekt das Stehvermögen hat, zu seinem futuristischen Entwurf zu stehen, weil er die größere Weitsicht hat, wo in 10 Jahren die Trends hingehen.

Für den Bauingenieur hingegen ist die Bereitschaft entscheidend, Verantwortung zu übernehmen. Schließlich ist von seiner Arbeit die

Sicherheit eines Gebäudes mit abhängig – ein bewusster Umgang mit Risiken ist daher integraler Bestandteil des Berufsbilds. Für einen Architekten spielt dies nur eine untergeordnete Rolle, für ihn ist es wichtiger integrativ zu wirken, also andere Fachdisziplinen wie Konstruktion Bauphysik, Statik und Kunstgeschichte in den architektonischen Entwurf miteinzubeziehen.

Bauingenieur und Architekt: was beide eint

Natürlich haben beide Berufe auch gemeinsame Nenner. Da wären einmal die Charakterzüge Eigeninitiative und Durchhaltevermögen. Schon im Studium kommt man ohne diese nicht weit, genauso wenig wie ohne gutes Zeitmanagement und passende Lernstrategien! Beide sollten ebenfalls Freude an der Präsentation von Projekten vor Publikum besitzen, da dies regelmäßig gefordert wird. Solche Präsentationen sollten beide sicher und überzeugend durchführen können, wobei beim Architekten das Pendel mehr Richtung Selbstvertrauen und beim Bauingenieur mehr Richtung Durchsetzungskraft/Überzeugungskraft ausschlägt.

Last but not least: Beide Berufsgruppen arbeiten an und mit Gebäuden. Gebäude prägen wesentlich das Bild unserer Städte, sind Ausdruck von Lebensgefühl und Werten. Ein sensibler Umgang mit dem kulturellen Erbe eines Landes bzw. einer Region sollte daher für beide selbstverständlich sein.

Welcher Typ sind Sie? Vielleicht haben Sie es gemerkt: Die eingangs angeführten Steckbriefe sind teilweise klischeehaft. Ein lockeres Bohémien-Leben können sich Architekten insbesondere während des Studiums, aber auch danach nicht leisten; wer den „verpeilten Künstler“ gibt, wird schnell mit dem Beton der Realität konfrontiert. Und doch trifft die Überzeichnung einen Punkt gut: Bauingenieure sind mehr mathematisch-logisch orientiert, Architekten mehr gestalterisch-expressiv. ■

Aufgabengebiet:
Ein- und Mehrfamilienhäuser, Gewerbebauten, Gestaltung von Innenräumen & Außenanlagen
Umbauten & Sanierungen (auch im Bereich Denkmalschutz)

Leistungen:
Grundlagenermittlung, Vorplanung, Entwurfsplanung, Genehmigungs- u. Ausführungsplanungen, Vorbereitung u. Mitwirkung bei der Vergabe, Objektüberwachung,-Betreuung u. Dokumentation

Unsere Arbeit:
Qualitätsorientierte, effiziente Projektbearbeitung;
kreative, individuell auf die Wünsche des Bauherrn abgestimmte Entwürfe; Verbindung moderner Materialien und Arbeitstechniken mit zeitloser Erfahrung und Wissen um die Konstruktion; Bestreben um die Einhaltung der kalkulierten und vereinbarten Baukosten



Unser Büro wurde 1997 durch Dipl.-Ing. Reinhardt Sindermann gegründet.

Unser Aufgabengebiet umfasst die Planung und den Bau von Einfamilien- Mehrfamilienhäusern, Gewerbebauten, sowie Umbauten und Sanierungen, auch im Bereich des Denkmalschutzes. Des weiteren auch Gestaltungen von Innenräumen und Außenanlagen.

Wir verfügen über moderne CAD Arbeitsplätze, die eine schnelle und professionelle Abwicklung Ihrer Bauvorhaben gewährleisten. Bauanträge, Massenermittlungen und Ausschreibungen werden am PC erstellt Auch zusätzliche Visualisierungen, zur Unterstützung Ihrer Vorstellungskraft, erstellen wir Ihnen gerne.

Wir beschäftigen ein junges und kreatives Team von z. Z. 4 Mitarbeitern. Fachkenntnis und das Wissen um die Konstruktion sind uns wichtig, daher haben unsere Ingenieure allesamt eine abgeschlossene Ausbildung als Bauzeichner oder im Handwerk.

Unser wichtigstes Bestreben ist eine qualitätsorientierte, effiziente Projektbearbeitung, um Ihnen die Einhaltung der kalkulierten und vereinbarten Baukosten zu gewährleisten.

Dabei verlieren wir dennoch nie die Kreativität aus den Augen. Jeder Entwurf wird individuell erstellt und auf Ihre Wünsche abgestimmt. Dabei jagen wir nicht jedem Trend hinterher, sondern verbinden moderne Materialien und Arbeitstechniken mit zeitloser Erfahrung.



schrötgens architekten

Unser Büro verwirklicht Ihren Neu- oder Umbau vom ersten Entwurf bis zur endgültigen Fertigstellung. Durch die kontinuierliche und persönliche Betreuung entsteht ein qualitativ hochwertiges und wirtschaftliches Projekt.

Enscheder Straße 5 | Nordpark
41069 Mönchengladbach
02161 - 90 73 40
info@schroetgens-architekten.de
www.schroetgens-architekten.de



EINHEIT MIT VIELFALT – DREI BÜROGEBÄUDE BILDEN EIN QUALITÄTSMOLLES ENSEMBLE

Der Nordpark in Mönchengladbach-Holt hat sich in den letzten Jahren nicht nur durch hochklassigen Fußball im Borussia Park einen Namen gemacht, sondern auch als Standort für namhafte Unternehmen im Bereich Informationstechnologie, Finanzen, Logistik und Mode. Diesen Trend haben auch schrotgens architekten frühzeitig erkannt und realisierten vor fünf Jahren in der Enscheder Straße ein erstes modernes Bürogebäude, wobei das Büro selbst die gesamte oberste Etage bezog. Die Qualität überzeugte auch andere Investoren, sodass in den folgenden Jahren zwei weitere, ebenfalls viergeschossige Bürobauten auf den angrenzenden Baufeldern von dem Architekturbüro realisiert wurden. Daraus entstand ein Ensemble mit drei individuell gestalteten und doch aufeinander bezogenen Gebäuden. Das Gewerbegebiet Nordpark liegt verkehrsnah direkt an der A61. Alle drei Baukörper liegen auf Baufeldern nach Norden platziert, sodass es zu keinen gegenseitigen Verschattungen kommt und die maximale Ausnutzung des Tageslichts gewährt ist. Trotz des engen Kostenkorsetts sind sie mit unterschiedlichen, hochwertig gestalteten Fassaden ausgestattet: Während das erste



Foto: schrotgens architekten

Gebäude eine vorgehängte Aluminium-Glasfassade bekam, entschied man sich beim zweiten für eine vorgehängte Fassade aus Keramikfliesen. Das jüngste im Bunde wurde 2020 fertiggestellt und erhielt eine Außenhaut aus hinterlüftetem Klinkermauerwerk mit bodentiefen Aluminiumfenstern und Fensterbänken aus Basalt. Die braungraue Farbgebung des Klinkers lässt das Gebäude hochwertig, hell und einladend erscheinen. Der Versatz des Fensterrasters sorgt nicht nur für

optimal ausgeleuchtete Büroräume, sondern erzeugt auch einen Rhythmus in der Fassade. Hinter einem Glasfassadenband öffnet sich im Erdgeschoss zudem ein repräsentatives Entree, das sich zugleich flexibel als Showroom nutzen lässt. Durch den Rücksprung der Fassade entsteht so außerdem ein überdachter Zugang. Außenliegende Raffstores schützen vor direkter Sonneneinstrahlung. Das Gebäude bietet eine flexible Raumaufteilung mit Einheiten zwischen ca. 225 m² und 470 m² pro Etage. Für den Austausch untereinander befinden sich in den Obergeschossen gemeinsam nutzbare Loggien, die sich harmonisch in das vorhandene Fensterraster einordnen.

Um Homeoffice-Lösungen zu ermöglichen, wurden im Kern jeder Einheit maßgeschneiderte Einbauspinde realisiert. So kann jeder Mitarbeiter hier flexibel seine Arbeitsutensilien verstauen, während er nicht an seinem Arbeitsplatz präsent ist. Energetisch ist das Gebäude mit einer Wärmepumpe und Photovoltaik ausgestattet. Vorhandene E-Ladesäulen ermöglichen zudem das Aufladen der E-Fahrzeuge von Mitarbeitern während der Arbeitszeit.



Foto: schrotgens architekten

TASCHENLAMPENKONZERT WIE GEPLANT AM 18. SEPTEMBER



„Wir mussten wie alle anderen Veranstalter wegen der Pandemie verschieben, absagen, unsere Zuschauer vertrösten, immer wieder neu planen, verwerfen – aber eins ist klar: Bald geht es wieder los. Wir haben viele herausragende Veranstaltungen in der Pipeline“, sagt Peter Schlipköter, Geschäftsführer der Marketinggesellschaft. Der Schutz der Gesundheit der Zuschauer und Künstler habe absolute Priorität. „Es gab wegen der Pandemie keine Alternative dazu, die Veranstaltungen zu verschieben“, sagt der Geschäftsführer. Der Initiativkreis will nun so rasch wie möglich alle verschobenen Veranstaltungen nachholen. Ein erster Termin steht

bereits fest. Bei einigen weiteren ist der Initiativkreis im stetigen Austausch mit den Künstlern und Vortragenden.

Das Taschenlampenkonzert **im Park der Volksbank** ist in diesem Jahr **am 18. September (19.30 Uhr)**.

Die Berliner Band Rumpelstil, das ist Live-Musik für die ganze Familie, mal swingend, mal rockig, mal heimelig. Das sind selbstgeschriebene Texte, mal albern und mal nachdenklich. Doch die wahren Stars sind gar nicht die Musiker auf der Bühne. Das sind die Kinder mit ihren Taschenlampen. Denn sie machen das Konzert im Park der Volksbank zu etwas ganz Besonderem. Die Kinder kommen mit Taschenlampen, Stirn-

lampen, Fahrradlampen, Leuchtstäben, selbstgebauten Lampen – kurzum: mit allem, was die hoffentlich laue Sommernacht erhellt, nachdem sich die Sonne verabschiedet hat. **Tickets gibt es noch unter www.adticket.de, Telefon 0180.6050400.**

Aufgrund der geltenden Corona-Auflagen gibt es in diesem Jahr nur feste Plätze und keine Picknickzonen.

**Park der Volksbank, Neuwerk
Dammer Str. 136-138
www.ik-mg.de**



Foto: G. Coscia

GROSSER PREIS DER STADT MÖNCHENGLADBACH

Nach langer Durststrecke kehrt auch bei den Trabern langsam wieder Normalität ein. Amateure kommen wieder an den Start, Besucher sind auf Deutschlands ältester Trabrennbahn wieder erlaubt, und das Beste ist: alles zeitlich passend für den „Großen Preis der Stadt Mönchengladbach“ **am 18. Juli**, das Hauptereignis im Mönchengladbacher Traberjahr. Nicht nur

toller Sport ist geplant sondern auch ein attraktives Rahmenprogramm für die großen und kleinen Besucher. Klar ist aber: Es wird wieder für jeden etwas dabei sein und ein Besuch an der Niersbrücke wird sich lohnen. Der Hauptlauf zum Großen Preis wird in diesem Jahr mit 10.000 Euro dotiert. Das verspricht tolle Pferde und spannende Kämpfe um den ersten Platz.

Eintritt und Parken sind bei allen Veranstaltungen im Rennjahr frei. Der Renntag zum „Großen Preis der Stadt Mönchengladbach“ am 18. Juli 2021 beginnt mit dem ersten Rennen um 13:00 Uhr. Weitere Informationen sowie die geltenden Corona-Vorschriften unter **www.mgtrab.de**

Schon gelesen?

Dein
MÖNCHENGLADBACH
MG

Der neue DeinMG-Blog

Verpasse keine
Story aus
Deiner Stadt!

Infos unter
deinmg.de



MÖNCHENGLADBACH



HOME JETZT AUCH IM MÖNCHENGLADBACHER SÜDEN

HOME (Hilfe und Orientierung für Mönchengladbacher Eltern) ist eine echte Erfolgsgeschichte: Seit 2010 bieten sozialpädagogische Fachkräfte des Fachbereichs Kinder, Jugend und Familie für Eltern von Kinder bis zu zehn Jahren individuelle Beratung und Unterstützung an. Anzutreffen ist das HOME-Team regelmäßig bei offenen Sprechstunden in Kindertagesstätten, Familienzentren und den Grundschulen der Stadtteile. Die Themen, mit denen sich Eltern dann melden, sind vielfältig: Sie reichen von der Suche eines Betreuungsplatzes oder eines Freizeitangebots für das Kind, der Suche oder Vorbereitung einer Ausbildungs- oder Arbeitsstelle, Schwierigkeiten bei der Erziehung oder in der Partnerschaft bis hin zu Problemen mit dem Einkommen oder der Wohnsituation.

PRÄVENTION VOR INTERVENTION

Grund für die Entwicklung des HOME-Konzeptes waren steigende Kosten für die Hilfen zur Erziehung. HOME will erreichen, dass Eltern gar nicht erst in die Situation geraten, Hilfe zur Erziehung in

Anspruch nehmen zu müssen. Daher erhalten die Eltern Beratung und Unterstützung, bevor Problemlagen größer werden oder sich gar verdichten. Der Fachbereich Kinder, Jugend und Familie hat diesen Ansatz stetig weiterentwickelt und zur Strategie Prävention vor Intervention ausgebaut. HOME ist einer der prägenden Bestandteile dieser Strategie, der Ansatz, aktiv und frühzeitig auf Familien zuzugehen, kennzeichnet jedoch inzwischen alle Angebote des Fachbereichs.

Längst gilt HOME nicht nur als Einsparmaßnahme, sondern als Investition in die Zukunft. Deshalb wurde das Angebot auch 2019 als Projekt in die Stadtentwicklungsstrategie mg+ Wachsende Stadt integriert. „Damit zeigt die Stadt Mönchengladbach, wie wichtig ihr die Bedingungen sind, unter denen Kinder hier aufwachsen. Und damit es den Kindern gut geht, muss es den Eltern gut gehen. Gerade in Corona-Zeiten müssen Familien ja täglich enorme Herausforderungen meistern“, betont Oberbürgermeister Felix Heinrichs. Gemeinsam mit Leiterin Annika Ahrens, die HOME seit Jahren betreut und weiterentwickelt, hat Heinrichs das frisch gegründete HOME-Team besucht, das

wie vom Rat beschlossen Anfang Mai die Arbeit in den Stadtteilen Geistenbeck, Heyden, Hockstein, Odenkirchen-Mitte, Odenkirchen-West, Pongs, Sasserath, Schmölderpark und Schrievers aufgenommen hat. Julia Pöppinghaus (Teamleitung), Laura Deckers, Melanie Weger, Anne-Kathrin Legeit-Fidomski, Maria Kliewer und Sandra Bioly bilden das Team, das in der Verwaltungsstelle Odenkirchen seinen Sitz hat und von dort aus die dezentralen Angebote in den Stadtteilen vorbereitet. „Der Standort ist mit Bedacht gewählt. Denn hier haben wir kurze Wege zu den Teams von Kristina Heinrichs und Stephanie Weidmann im Allgemeinen Sozialen Dienst und arbeiten mitten in einem Sozialraum, in dem Eltern und Kinder auch in Zukunft mehr Unterstützung erfahren sollen“, sagt Annika Ahrens. HOME werde auch positive Auswirkungen auf die bekannt schwierige Situation an der Wohnanlage Zur Burgmühle haben.

Im Oktober soll HOME auch auf Stadtteile im Mönchengladbacher Norden (Am Wasserturm, Dahl, Gladbach, Ohler, Waldhausen, Westend, Windberg) ausgedehnt werden.



Foto: Stadt MG

Annika Ahrens, OB Felix Heinrichs und Julia Pöppinghaus auf dem Marktplatz in Odenkirchen.



HAUS ERHOLUNG



Foto: Salinas

www.hauserholung.de

*The Garden
im Haus Erholung*
Dein Urlaubsziel, mitten in der Stadt.

SOMMER IN DER CITY – DIE SCHÖNSTEN TOUREN D

Das sommerliche Wetter und die niedrigen Inzidenzzahlen erlauben der Marketing Gesellschaft auch wieder die beliebten Stadtrundgänge und -fahrten durchzuführen. In diesem Jahr gibt es viele neue Touren, die viele versteckte Schönheiten und kulturelle Highlights zeigen. Machen Sie sich auf den Weg, ob zu Fuß oder per Rad – es lohnt sich! Übrigens: Mit einem Gutschein für eine Stadtführung finden Sie immer das passende Geschenk für Freunde und Familie! Ob Genießer oder Entdecker, Kunst- oder Fußballfan – bei unserer großen Auswahl von über 20 Stadttouren ist für jeden Geschmack etwas dabei!

STADTRUNDGANG „DAS NEUE GESICHT DER ALTSTADT – AFTER-WORK KULTUR & KULINARIK“

Die Waldhausener Straße und der Alte Markt mit seiner großen Gastronomieszene lassen viele zuerst ans Feiern und Genießen denken. Entdecken Sie mit unserem Stadtführer die Schönheiten der #kunstroutealtstadt und erleben Sie besondere Konzepte der Szene-Hotspots als kulturelle Treffpunkte, etwa im Köntges und in der Kulturküche. Lernen Sie den Charme der Vinylgarage kennen und wandeln Sie auf den Spuren von Günter Netzer, schauen Sie sich das Haus an, in dem er einst seinen Szene-Club „Lovers Lane“ hatte. Die Fassade



Foto: M&MG, AWD

ist wie damals wieder schwarz gestrichen, eine Gedenktafel erinnert an den berühmten Sohn der Stadt. Zwischendurch bieten die angebotenen „Food- und Tastings-Stops“ in verschiedenen Restaurants kulinarische Höhepunkte. Dabei ist auch der vegane Geheimtipp die ALGE: Die Kreationen von David Rütten sollen die Neugier und Begeisterung für die vegane Küche wecken. Die Saison und Qualität bestimmt bei David Rütten, was auf den Teller kommt. Mit viel Abwechslung und Perfektion werden die Menüs vor den Augen der Gäste in der offenen Küche zubereitet! In der Alge darf der Gast zusehen, wie, wo und was gekocht wird. Das Restaurant

und die Eventlocation FRENZEN darf natürlich auf der Route auch nicht fehlen. Hier wird nicht „gezaubert“, sondern ehrlich gekocht. **Dieser kulinarische & kulturelle Stadtrundgang findet am 7. Juli um 18 Uhr statt. Dauer ca. 3 Stunden / Strecke ca. 1 km.**

AUF DER TEXTILROUTE MÖNCHENGLADBACHER TEXTILGESCHICHTE ERLEBEN

Die neue TextilRoute – entwickelt vom TextilTechnikum Mönchengladbach – führt zu 27 Orten in Mönchengladbach, an denen sich die Geschichte Mönchengladbachs als Textilstadt noch erleben lässt. Sie ist eine Hommage an Mönchengladbachs bedeutsame Entwicklung als Textilstadt. **Diese geführte Radtour wird in zwei unterschiedlichen Verläufen angeboten: durch Mönchengladbach oder durch Rheydt.** Die Routen führen nicht nur zu den verschiedenen Textilstandorten, sondern beleuchten zusätzlich auch Unternehmerpersönlichkeiten der Mönchengladbacher Textilindustrie, die die Stadt geprägt haben. Über **jeweils rund 15 Kilometer** geht es entlang an 27 Standorten des ehemaligen „Rheinischen Manchesters“, das eindrucksvoll die überreiche Textilgeschichte der Stadt zeigt wie etwa Industrieareale, Arbeitersiedlungen



Foto: M&MG

URCH MÖNCHENGLADBACH

und Parks. Die Tour ist auch individuell für Gruppen buchbar. Citybikes oder E-Bikes können an den Radstationen geliehen werden. (Bitte selbst reservieren.)

Die Rheydter Tour startet am 11. Juli um 14 Uhr an der Rheydter Radstation, und die MG-Tour startet am 18. Juli um 14 Uhr an der Radstation Hbf MG. Dauer ca. 2,5 bis 3 Stunden.

STADTRUNDGANG „MIT DEM WASCHWEIB DURCH DIE STADT“

Das Waschen hatte früher durchaus etwas Geselliges. Gewaschen wurde gemeinsam am Fluss, auf der Dorfweiese oder in Waschhäusern. Es fand meist nur einmal im Monat statt, dauerte dann aber mindestens einen ganzen Tag. Die Waschplätze waren ein wichtiger Umschlagplatz für Informationen sowie Geburtsort von Redensarten. Die „geschwätzigen Waschweiber“ müssen auch heute noch erhalten, das „Klatschweib“ kommt möglicherweise vom Schlag- oder eben Klatschholz, mit dem früher die Wäsche bearbeitet wurde. Wollten Sie immer schon mal beim Tratsch und Klatsch unter Frauen lauschen? Dann ist der neue Waschweib-Rundgang genau das Richtige für Sie. Am Geroweier und an den Bleichwiesen hört das Waschweib



Foto: Greven



Foto: Frank Meier

die neuesten Nachrichten und gibt sie natürlich gewissenhaft weiter. An historisch und kulturell bedeutsamen Orten in Mönchengladbach weiht diese Stadttour Sie in die Geschichten wichtiger weiblicher Persönlichkeiten aus dem heutigen und dem damaligen Mönchengladbach ein – alles ganz diskret. Frauensache halt!

Dieser unterhaltsame Stadtrundgang findet am 15. Juni um 18 Uhr statt. Dauer ca. 1,5 Stunden / Strecke ca. 1,5 km.

STADTRUNDGANG „RHEYDT – VERSTECKTE SCHÖNHEITEN DER GESCHICHTE UND ARCHITEKTUR“

Rheydt hat viele interessante Gesichter und wird sich aufgrund von strukturellen Veränderungen sicher wieder neu erfinden. Aber der schöne Stadtteil mit seiner Innenstadt bietet auch architektonische Schönheiten und spannende historische Geschichten, die der Besucher gar nicht so auf den ersten Blick sehen kann und viele noch nicht kennen. Diese Stadttour zeigt Ihnen diese versteckten Schönheiten wie u.a. den Fischerturm oder das Geburtshaus von Hugo Junkers, besondere Architektur und Bauwerke aus der klassischen Moderne (Bauhaus), der Nachkriegs-

moderne und dem Historismus. Erfahren Sie zudem Wissenswertes über die Geschichte von Rheydt, über das Rathaus, welches im Jahre 1900 für das dienende königlich-preußische Bezirkskommando eingerichtet wurde oder die 1902 neu errichtete evangelische Hauptkirche mit ihrem markanten Kirchturm. Auch die zahlreichen soziokulturellen Aktivitäten des Stadtteils Rheydt werden in dieser Stadttour thematisiert. **Der Rundgang findet statt am 24. Juli um 15 Uhr. Dauer ca. 2 Stunden / Strecke ca. 3,5 km.**

Natürlich gibt es hier Hygiene- und Verhaltensregeln nach der Corona-Schutzverordnung. Ausführliche Hinweise erhalten die Teilnehmer schon bei der Buchung.

BUCHUNGEN:

Reisebüro Haupts,
Neusser Straße 317,
Tel.: 02161.82 09 80,
www.haupts-reisen.de,
Mo-Fr 9.30-18.30 Uhr, Sa 10-13 Uhr

TOURIST INFO im FIRST Reisebüro
Alter Markt 9,
Tel. 02161-93 09 20,
Mo-Fr. 12.00-16.00 Uhr. Sa. geschlossen

sowie online unter
www.stadttouren-mg.de oder
www.deinmg.de

BIO KAUFEN IN MÖNCHENGLADBACH

WAS BEDEUTET BIO?

Der ökologische Landbau ist ein umfassendes System landwirtschaftlicher Produktion (Pflanzen und Tiere), das einem innerbetrieblichen Kreislauf den Vorzug gibt vor dem Einsatz von externen Produktionsfaktoren. Das heißt der Landwirt verzichtet auf Hilfsmittel von außen, wie z. B. chemisch-synthetische Düngemittel, und verwendet stattdessen Mist, Gülle, Kompost und anderen organischen Dünger. Auch konventionelle Pflanzenschutzmittel dürfen nicht eingesetzt werden. Ebenso ist der Einsatz von gentechnisch veränderten Organismen (GVO) und aus oder durch GMO hergestellten Erzeugnissen mit Ausnahme von Tierarzneimitteln verboten. Der allgemeine Kennzeichnungsschwellenwert von 0,9 Prozent für das unbeabsichtigte Vorhandensein von zugelassenen GMO gilt jedoch auch für ökologische Erzeugnisse. Bio-Lebensmittel dürfen – genau wie konventionelle Erzeugnisse auch –

nicht bestrahlt werden. Zudem ist bei der Verarbeitung die Verwendung von Zusatzstoffen limitiert, künstlich hergestellte Farb- und Konservierungsstoffe oder Geschmacksverstärker sind beispielsweise nicht erlaubt. In Bezug auf die Tierhaltung liegen die Anforderungen vor allem bei den Aspekten regelmäßiger Auslauf, ausreichende Stallgröße in Bezug zur Anzahl der Tiere und der Verwendung bestimmter Futtermittel, die vorzugsweise vom eigenen Betrieb und damit auch ökologisch hergestellt sein sollten.

Bio wird immer angesagter

Immer mehr Menschen kaufen Bio-Produkte. Deshalb gibt es auch immer mehr Bio-Supermärkte. Dort kann man Bio-Kleidung, Bio-Lebensmittel oder Bio-Kosmetik kaufen. Auch in vielen normalen Supermärkten findet sich eine Bio-Ecke. Doch was bedeutet Bio eigentlich?

Wenn man von einem Bio-Produkt spricht, heißt das, dass das Produkt biologisch hergestellt wurde. Das bedeutet, dass alle Rohstoffe darin natürlich sind. Es wurden also keine künstlichen Stoffe beigemischt. Und auch der Anbau muss bio- oder ökologisch sein. Bei Bio-Produkten ist es wichtig, dass der Boden trotz Anbau „gesund“ bleibt. Biologisch und ökologisch haben hierbei dieselbe Bedeutung. Doch wie kann man sich sicher sein, dass auch wirklich Bio drin ist, wo Bio draufsteht?

Das Deutsche Bio-Siegel

Seit 2001 gibt es in Deutschland das Bio-Siegel. Es ist ein kleines sechseckiges Zeichen mit der Aufschrift „Bio“.

Nur Hersteller, die sich an die Voraussetzungen für Bio-Lebensmittel halten, können das Siegel bekommen.



Venner Str. 382
41068 Mönchengladbach

BACK TO THE ROOTS! BIO IST SEXY!

Als wir im Jahr 2020 den Hofladen auf dem Bio-Bauernhof Brungs übernahmen, hatten wir die Mission, junge Familien sowie alle Stammkunden gleichermaßen zu begeistern.

Seit nun mehr als einem Jahr haben wir die Gemüse-Anbauflächen auf dem Hof wieder deutlich vergrößert und profitieren heute schon von unglaublich leckeren und nachhaltigen Gemüsevariationen. Auf unserem YouTube- und Instagram Kanal („Bioland Brungs“) präsentieren wir in einem Vlog-Format unseren Weg zu einer neuen/alten Anlaufstelle im schönen Mönchengladbach. Wir bieten frisches Gemüse und Obst in Bio-Qualität (Bioland-zertifiziert) und aus regionaler Hand. Unsere angebotenen Früchte sind in Sachen Nachhaltigkeit und Regionalität ausgesucht. All das erhalten Sie auch in unserer neu geschaffenen Abo-Kiste.

Die hofeigenen Hühner werden nach dem Bioland-Standard gepflegt und aufgezogen und legen täglich frische Eier.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





Diese Voraussetzungen stehen in der Europäischen-Öko-Verordnung. Die Begriffe „biologisch“ oder „ökologisch“ dürfen nur auf Lebensmitteln stehen, wenn sie tatsächlich „biologisch“ oder „ökologisch“ sind. Auf das deutsche Bio-Siegel kann man sich also verlassen

Das Europäische Bio-Siegel

Seit 2007 gibt es das Europäische Bio-Siegel. Es wurde eingeführt, damit man sich in allen Ländern in Europa auf die Bio-Qualität verlassen kann. Das Siegel ist hellgrün und zeigt ein Blatt, das aus Sternen geformt ist. Wenn du dieses Siegel auf Lebensmitteln siehst, kannst du dir sicher sein: Hier ist wirklich Bio drin! Obwohl das EU-Bio-Siegel das deutsche Bio-Siegel abgelöst hat, kann man auf vielen Lebensmitteln noch beide Siegel sehen.



Was garantiert mir ein Bio-Siegel?

Um ein Bio-Siegel zu erhalten, muss ein Betrieb mehrere Kriterien erfüllen:

- Die Tiere haben mehr Auslauf und sind nicht zusammengepfercht. Sie werden artgerecht gehalten – Hühner zum Beispiel dürfen auch draußen mal im Boden scharren.
- Es wird keine Gentechnik eingesetzt.
- Die Lebensmittel werden nicht bestrahlt.
- Die Pflanzen werden weitestgehend natürlich gedüngt.
- Einsatz von bestimmten Pflanzenschutzmitteln.
- Tiere erhalten Futter aus ökologischer Haltung.

Wie werden die Bio-Siegel kontrolliert?

Laut der Europäischen-Öko-Verordnung müssen Bio-Hersteller einmal im Jahr kontrolliert werden. Wenn bei der Kontrolle dann Mängel festgestellt werden, bekommt der Hersteller eine

Frist, bis er die Fehler beseitigt haben muss. Diese Kontrollen können auch unangekündigt passieren. So will man verhindern, dass der Bio-Hersteller nur für die Kontrolle alles richtig aussehen lässt.

Warum ist Bio teurer?

Bio-Produkte sind mindestens 25 Prozent teurer als die anderen Produkte, die es auf dem Markt gibt. Es kommt immer darauf an: Manche Lebensmittel sind sogar doppelt so teuer wie die herkömmlichen. Das hat natürlich seinen Grund. Biobauern und Biobetriebe müssen die vielen Kriterien erfüllen. Tiergerechte Haltung, aufwendigere Verfahren in der Landwirtschaft, strenge Kontrollen, die auch Geld kosten, sind nur einige Beispiele. Viele Bio-Betriebe produzieren weniger, was auch die Kosten steigert. Denn Massenware ist immer billiger. ■



Schön, dass bei uns einfach alles Bio ist.



SuperBioMarkt in Mönchengladbach, Lüpertzender Str. 112 | www.superbiomarkt.de

DE QUATSCH KÜTT – THOMAS HERMANN'S' QUATSCH-COMEDY-CLUB JETZT AUCH IM TIG

Nun geht es endlich bald los! Die Vorbereitungen für die große Eröffnung laufen auf Hochtouren und die Vorfreude wächst! Ab 21. August präsentiert der Quatsch Comedy Club im TiG immer ein Wochenende im Monat seine legendäre Live-Show und den Quatsch-Comedy-Hot-Shot. Im TiG, im hippen Stadtteil Eicken gelegen, reichen sich seit zehn Jahren Comedians das Mikrofon von Hand zu Hand. Genau das richtige Theater dachte sich Thomas Hermanns um in NRW ein regelmäßiges Zuhause zu haben. Mit der ultimativen Live-Show mit jeweils einem Moderator und vier Top-Club-Comedians, die mit Mikrofon und Pointe bewaffnet sind, bringt der Quatsch-Comedy-Club das Herzstück nach Mönchengladbach: Comedy hautnah, unzensiert und vor allem live! Natürlich wechselt die Besetzung monatlich. So gibt es nicht nur neue Gesichter und neue Gags, sondern auch jedes Mal eine völlig neue Show! Die Mischung macht's, denn die Comedians werden so ausgewählt, dass ganz verschiedene Humorrochtungen in einer Show vertreten sind. Außerdem bringt der Quatsch-Comedy-Club auch seine Newcomer Show, den Quatsch-Comedy-Hot-Shot mit. Zehn Comedy-Newcomer stellen sich monatlich dem strengen, aber gerechten Urteil des Publikums. Denn nur der Applaus alleine entscheidet über Sieg und Niederlage.



Foto: Thomas Hermanns

Thomas Hermanns

ÜBER DEN QUATSCH-COMEDY-CLUB

Seit fast 30 Jahren geben sich im Quatsch-Comedy-Club die besten Comedians der nationalen und internationalen Comedy-Szene das Mikrofon in die Hand. 1992 etablierte Thomas Hermanns die Stand-Up-Comedy in Deutschland und legte so nicht nur den Grundstein für zahlreiche Karrieren, sondern gründete auch das Unterhaltungsgenre „Comedy“ in Deutschland, welches sich heute in zahlreichen TV- und Bühnenshows wiederfindet.

HOT SHOT

Gemeinsam mit dem Pulikum wird nach den heißesten und frischesten Comedians des Landes gesucht! Beim Quatsch-Comedy-Hot-Shot werden pro Show bis zu zehn der aktuell am heißesten gehandelten und aufstrebenden Comedians präsentiert. Jeder von ihnen hat sechs Minuten Zeit, das Publikum zu begeistern. Who's hot? Who's hotter? Am Ende des Abends entscheidet der Applaus, wer die besten drei Comedians sind und damit **eine Runde weiterkommen.**

PROGRAMM

**Samstag 21. August 2021
um 19 Uhr Live Show**

**Sonntag 22. August 2021
um 18.30 Uhr Live Show**

Moderator: Ole Lehmann
mit Ususmango / Götz Frittrang /
Sanda Petrat / Robert Louis Griesbach

**Um 22:00 Uhr
Quatsch-Comedy-Hot-Shot**

**Tickets erhältlich bei
www.Westicket.de
[www.quatsch-comedy-club.de/
moenchengladbach](http://www.quatsch-comedy-club.de/moenchengladbach)**



Foto: Harald Hoffmann

Carmela De Feo

DAS UNHEIMLICHE WESEN IN DER VILLA SCHLOTTERSTEIN

Das Podcast-Projekt „Ohrenbibliothek“ der Stadtbibliothek Mönchengladbach geht weiter. Zum Ferienauftakt erstellen die Teilnehmer des Projektes das Hörspiel „Florian Bibber und das unheimliche Wesen in der Villa Schlotterstein“.

Die Kids im Alter von zehn bis

14 Jahren agieren dabei selber als Hörspielautoren, Sprecher und Produzierende. Gemeinsam wird der Text für das Hörspiel erarbeitet. Danach werden die Rollen verteilt. Durch kleine Sprechübungen werden die Kids schnell zu Profis. Im letzten Schritt wird das Hörspiel digital bearbeitet und mit Geräuschen versehen. Digital angeleitet werden die Kids dabei in einem Zoom-Meeting von einem erfahrenen Hörfunk-Redakteur. Schritt für Schritt erarbeiten die Kinder so ihr eigenes Hörspiel.



Die Teilnahme am Projekt „Ohrenbibliothek“ ist kostenlos. Das Projekt wird gefördert vom Land NRW im Rahmen des Förderprogramms „Kulturrucksack NRW“ und dem Kulturbüro Mönchengladbach.

Die Plätze sind begrenzt. Jetzt anmelden und einen der begehrten Plätze

sichern. Mitmachen können alle, die was zu „sagen“ haben und zwischen zehn und 14 sind. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, nur eine große Portion Neugierde.

DIE FAKTEN „KURZ UND KNAPP“:

Teilnahme: kostenlos, verbindliche Anmeldungen unter ohrenbibliothek@moenchengladbach.de

Termine:

Freitag, 2. Juli von 14.00 bis 17.30 Uhr
Samstag, 3. Juli von 10.00 bis 13.30 Uhr
Sonntag, 4. Juli von 10.00 bis 13.30 Uhr

Ort: wird noch bekannt gegeben

Träger: Land NRW im Rahmen des Förderprogramms „Kulturrucksack NRW“ und das Kulturbüro Mönchengladbach
Informationen unter

www.stadtbibliothek-mg.de

LEGO-FERIENSPECIAL

In den Sommerferien heißt es in der Interkulturellen Familienbibliothek Rheydt wieder „Film ab!“. In einer Woche werden von Dienstag bis Samstag tolle Filme kreiert. Die jungen Filmemacher werden gemeinsam eine Geschichte entwickeln, die auch direkt umgesetzt werden soll. Dabei werden sogar die LEGO-Settings selbstgestaltet und die Geschichte eigenständig gedreht und vertont. Beim LEGO-Ferianspecial geht's ganz besonders um Stop Motion. Die altbekannten LEGO-Figuren werden

nämlich lebendig! Regie, Kamera, Ton ... interessierte Kids brauchen keine Vorkenntnisse und können mit der Unterstützung des Kulturpädagogen und Stop-Motion-Experten André Linhoff rechnen. Das Ergebnis: ein animierter LEGO-Trickfilm, der im Anschluss an die Veranstaltungswoche im Netz veröffentlicht wird. Wer sich einen Eindruck verschaffen will, klickt einfach mal beim YouTube-Channel der Stadtbibliothek rein.

Wer ist dabei? Mitmachen können alle zwischen zehn und 14 Jahren.

Sowohl Einsteiger als auch Profis sind willkommen. Die Teilnahme am Trickfilm-Projekt ist kostenlos. Das Projekt wird gefördert vom Land NRW im Rahmen des Förderprogramms „Kulturrucksack NRW“ und dem Kulturbüro Mönchengladbach.

Anmeldungen sind ab sofort per Mail an andre.linhoff@gmx.de möglich. Je schneller, desto besser, denn die Plätze sind begrenzt!

DIE FAKTEN „KURZ UND KNAPP“:

Teilnahme: kostenlos

Ort: Stadtbibliothek Rheydt, Am Neumarkt 8, 41236 MG

Termine:

Dienstag, 20. Juli 13.00 bis 17.30 Uhr
Mittwoch, 21. Juli 13.00 bis 17.30 Uhr
Donnerstag, 22. Juli 13.00 bis 17.30 Uhr
Freitag, 23. Juli 13.00 bis 17.30 Uhr
Samstag, 24. Juli 13.00 bis 17.30 Uhr
Weitere Informationen, auch zu aktuell gültigen Hygiene- und Zugangsregeln, unter 02161.258283 oder

www.stadtbibliothek-mg.de



KULTUR VOR BEEINDRUCKENDER KULISSE

Im Juni ging es endlich wieder los. Nach der corona-bedingten Zwangspause öffnete sich der Vorhang für das Publikum des St. Kamillus Kolumbariums in Mönchengladbach. Der Startschuss erfolgte mit dem Autor Willi Achten. „Endlich können wir wieder mit unseren Veranstaltungen starten und beginnen mit einem echten Program-Highlight“, freute sich die Managerin des Kolumbariums, Sandra Schönenborn. „Mit unserem eigens entwickelten Hygienekonzept können sich unsere Gäste bei uns zu jeder Zeit sicher fühlen.“ **Am 17. August (19.30 Uhr) geht es unterhaltsam mit Poetry Slam weiter. Marco Jonas Jahn** liest eigene Vorträge und tritt gemeinsam mit den Literaturperformern **Alexander Bach und Katinka Buddenkotte** auf. Poetry Slam ist moderner Dichterwettbewerb, Bühnenpoesie und ein Spektakel des gesprochenen Wortes. Poetry Slam bedeutet lebendige Literatur mit einem aktiven Publikum, das per Punktwertung und Applaus den Sieger kürt. Alexander Bachs Liebe gilt seit Anfang an dem gesprochenen Wort, dem Wechselspiel und den überspringenden Funken zwischen Theatersaal und Bühne. Er liest, spricht und spielt seine Geschichten. Katinka Buddenkotte wurde in Münster



Foto: Martin Rottenkolber

Katinka Buddenkotte

geboren, lebt und schreibt aber in Köln. Beides meist komisch. Dafür liest sie überall dort vor, wo sie gebraucht wird.

Anmeldung erforderlich

Da die Zuschauerkapazität aufgrund von Abstandsregelungen reduziert ist, muss die **Anmeldung bevorzugt per E-Mail (info@st-kamillus-kolumbarium.de) oder telefonisch (02161-5734510) erfolgen.**

Erforderlich sind Namen, Adresse, Telefonnummer, Personenanzahl pro Haushalt und Art der Immunisierung

(vollständig geimpft, genesen, getestet – maximal 48 Stunden vor Veranstaltung von offizieller Teststelle). Ein Nachweis über die Immunisierung muss am Abend der Veranstaltung beim Einlass vorgezeigt werden

ST. KAMILLUS KOLUMBARIUM

Seit sechs Jahren ist das St. Kamillus Kolumbarium eine konfessionell ungebundene Urnenstätte, die eine individuelle Bestattungskultur unabhängig von Konfession und Glauben etabliert hat. Gleichzeitig ist sie ein Ort der Begegnung, wo unter anderem auch Kulturveranstaltungen stattfinden. So ist beispielsweise die preisgekrönte Foto-Serie „Heimat. Deutschland – deine Gesichter“ von Carsten Sander mit 1.000 Porträt-Fotos ein beliebter Blickfang in dem beeindruckenden, lichtdurchfluteten Gebäude. Mit dem säulengestützten und mit Hochfenstern versehenem Chor, dem Hochaltar mit steinernem Aufsatz sowie der Orgel bleibt die sakrale Atmosphäre erhalten. Tradition und Moderne werden auf eine respektvolle Art und Weise verbunden und bieten für das Kulturprogramm einen stilvollen Rahmen.

St. Kamillus Kolumbarium

Kamillianerstraße 40
41069 Mönchengladbach



Foto: kultur-und-schule.de

Marco Jonas Jahn

SOFT INVERTED Q WIEDER WIE NEU AM ALTEN PLATZ

Nach umfangreicher Restaurierung ist das Soft Inverted Q des Künstlers Claes Oldenburg wieder in den Skulpturengarten des Museums Abteiberg zurückgekehrt. Bei einer drei Tonnen schweren Skulptur ist alleine dies schon ein wahrer Kraftakt gewesen. Nun ist sie wieder an gleicher Stelle auf den Reisterrassen installiert, an dem sie Anfang der 1980er Jahre bereits in Absprache mit dem Künstler platziert wurde.

„Der verwendete Außenbelag ist leider nicht sehr robust und wurde zusätzlich durch Vandalismuseinflüsse geschädigt“, berichtet Christine Adolphs, Restauratorin am Museum Abteiberg. So ist dies auch nicht die erste Restaurierung des Soft Inverted Q gewesen. Die jüngste hat nun inklusive Planung und Konzeption drei Jahre gedauert und war sehr umfangreich. Expertinnen und Experten aus unterschiedlichen Disziplinen waren eingebunden. Dafür musste die Skulptur auch eine etwas

weitere Reise antreten. Denn um die Oberflächenrestaurierung kümmerte sich die Firma Blach im fränkischen Ansbach.

Jürgen Blach von der Blach Firmen-gruppe ließ es sich so auch nicht nehmen, beim Aufstellen der Skulptur dabei zu sein. Diese sicher zu transportieren lag in den Händen von Stefan Velte, von der Firma / Kunstspedition Hasenkamp. Auch das Land Nordrhein-Westfalen, vertreten durch Henrike Steinweg, Koordinationsstelle Restaurierungsprogramm Bildende Kunst des Landes Nordrhein-Westfalen, hat das Vorhaben großzügig durch das NRW Förderprogramm zur Restaurierung wichtiger und wertvoller Kulturgüter unterstützt. Rund 80.000 Euro wurden übernommen. Davon kamen 20.000 Euro aus dem städtischen Haushalt. Nun bereichert das Soft Inverted Q wieder den Skulpturengarten hinter dem Museum Abteiberg.

SKULPTURENGARTEN MUSEUM ABTEIBERG

Ein wunderschöner Ort der Ruhe und der Kunst. 2002 wurde der Skulpturengarten Abteiberg eröffnet. Damit erhielt das Museum Abteiberg einen schon länger geplanten erweiterten Außenbereich mit Werken moderner Künstler. Bei dem Gelände handelt es sich um einen Park mit Blutbuchen und Kastanien. Bei dem Park handelt es sich um den ehemaligen Garten der Abtei. Er erstreckt sich von der Plattform des Museums und der nebenstehenden Propstei bis zu einer unteren Mauer, die Teil der alten Stadtmauer ist. Ergänzt wurde die Außenanlage mittlerweile um den zum Münster gehörenden Pfarrgarten.

Öffnungszeiten Mo bis Fr von 11 bis 17 Uhr, Sa und So von 11 bis 18 Uhr. Für Besucher kostenlos geöffnet.



Foto: Stadt MG

Das Soft Inverted Q steht wieder an seinem Platz.

„WELCOME“ IM MUSEUM ABTEIBERG

Ein großer weißer aufblasbarer Bogen begrüßt die Besucher im Museum Abteiberg. Ähnlich wie man sie von Hüpfburgen kennt. Weitere sind im Museum Abteiberg zu finden. Sie tragen den Schriftzug „Welcome“ und sind damit nicht nur eine Art Begrüßung der Besucher der Ausstellung Portraits von Ghislaine Leung, die ab morgen (3. Juni) im Museum Abteiberg zu sehen ist. Es ist vielmehr jedes Mal eine Einladung sich mit Raum, Kunst und dessen Verbindung jedes Mal neu zu befassen: „Der Raum macht die Kunst, nicht ich. Ich habe quasi nur das Konzept und die Anweisungen dazu verfasst“, beschreibt es die Künstlerin.

Ihre Ausstellung umfasst Werke, die vom Museum Abteiberg in Auftrag gegeben und über einen Zeitraum von einem Jahr 2020/21 produziert wurden. Kuratiert wird diese Ausstellung von Museumsdirektorin Susanne Titz und Haris Giannouras. „Das ist nun gerade wirklich eine besondere Atmosphäre“, beschreibt es Titz. „Jetzt wieder öffnen zu können und dass mit einer Ausstellung, deren Vorbereitung in Zusammenarbeit mit der Künstlerin nur digital möglich war, ist schon sehr spannend. Aber wir freuen uns natürlich sehr, dass es jetzt wieder losgehen kann.“

Die Ausstellung Portraits zeigt eine Fortführung des Interesses der Künstlerin an Formen des Instituierens und an der Möglichkeit von Kritik. Dabei hinterfragt sie auch die Institution der Künstlerin oder des Künstlers.



Museumsdirektorin Susanne Titz und der Wissenschaftliche Volontär Haris Giannouras vor einem der Arches (Bögen) der Künstlerin Ghislaine Leung

Von der Abhängigkeit von Materialien, die in den Anweisungen von Leung gefordert werden, bis hin zur Verbreitung der sichtbaren Objekte stellen die Arbeiten in Portraits immer wieder in Frage, was ein Werk, was ein Leben ausmacht, wo die Identität ist und wie wir auf andere Weise bewerten und den Wert anders begründen könnten. Neuland beim Erleben der Institution Museum und ihrer Arbeit hat das Team des Museums Abteiberg Felicia Rappe und Denise Wegener mit wissenschaftlicher Unterstützung von Susanne Rennert betreten. Seit dem Erwerb der Sammlung/Archiv Andersch 2017 – einer der international umfangreichsten Fluxus-Kollektionen – sind sie damit befasst, den umfangreichen Neuzu-

gang zu inventarisieren sowie dessen langfristige Präsentation und Lagerung in einem Schaumagazin vorzubereiten. Die Kollektion von Erik Andersch beinhaltet Kunstsammlung, Kunstbibliothek sowie historische Dokumente zahlreicher Künstlerinnen und Künstler wie Ay-O, Joseph Beuys, Henning Christiansen, Robert Filliou und viele mehr. Mit Schwerpunkt Joseph Beuys ist ein Teil der Sammlung nun erlebbar und ermuntert Besucher auch, einmal einen Blick in Museumarbeit jenseits der fertigen Ausstellung zu werfen. Unter verschiedenen Schwerpunkten sollen immer wieder Teile für die Öffentlichkeit zugänglich sein.

Die Ausstellungsprojekte werden gefördert vom Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes NRW, der Hans-Fries-Stiftung und dem Museumsverein Abteiberg.

Die Ausstellungen sind Teil des Jubiläumsprogramms „beuys 2021. 100 Jahre Joseph Beuys“, einem Projekt des Ministeriums für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen in Zusammenarbeit mit der Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf.

Die Ausstellung läuft bis zum 24. Oktobr 2021.

STÄDTISCHES MUSEUM ABTEIBERG

Abteistraße 27

Johannes-Cladders-Platz

41061 Mönchengladbach

www.museum-abteiberg.de



Die stellvertretende Museumsdirektorin Felicia Rappe und Forschungsvolontärin Denise Wegener bei der Arbeit mit der Sammlung Andersch

BERÜHRUNG

Das konzeptionell arbeitende **Künstlerpaar Pfeifer & Kreutzer besteht aus Anne Pfeifer und Bernhard Kreutzer**, die an der Akademie der Bildenden Künste München studiert haben. Sie kreieren künstlerische Arbeiten von Soundskulpturen, Soundinstallationen, Videos, Videoinstallationen, Objekten bis hin zu Mixed Media. Die Ausstellung *Berührung* im MMIII Kunstverein Mönchengladbach ist ihre erste institutionelle Einzelausstellung als Künstlerduo. Minimalistische Skulpturen, aus deren Inneren es tönt und die trotz ihrer starren, geometrischen Erscheinung in einen schwerelosen Tanz verfallen. Videos bei deren Anblick es die Betrachter schwindelt und Objekte, die aus der Kombination von ambivalent Gegensätzlichem bestehen. Überhaupt hinterfragen die Arbeiten des konzeptionell arbeitenden Künstlerduos Pfeifer & Kreutzer immer wieder unsere Erwartungen, Wahrnehmungsprozesse und Erkenntnisse, um den Betrachter*innen eine neue Perspektive zu eröffnen.

In den kinetischen Soundskulpturen und -installationen beschäftigen sich die Künstler mit der menschlichen Existenz. Die minimalistischen Objekte sind lebendige Maschinen mit Seele und emotionalen Ausbrüchen. Die Arbeiten können so beispielsweise wild, wütend, wehleidig, ruhig, unruhig und untereinander kommunizierend erscheinen – es visualisieren sich Landschaften des Inneren. Jede Bewegung wird durch eine computergesteuerte Mechanik im Inneren der Objekte hervorgerufen. Die Mechanik hämmert gegen die Innenseite der Objekte und erzeugt damit nicht nur eine Bewegung, sondern auch einen Klang. Die Soundskulpturen und -installationen bewegen sich stets in einem von uns selbst einprogrammierten und komponierten Rhythmus. Auch diese Arbeiten vermögen den Spieltrieb zu erwecken und in uns die Erinnerung von alten Spielautomaten hervorrufen, etwas Magisches und Leichtes umgibt die Skulpturen. Doch auf der anderen Seite können die Skulpturen auch ein Gefühl der Enge

und des Eingesperrtseins hervorrufen. Was ist dort im Inneren eingesperrt? Ein emotionaler Ausbruch, denn wir selbst als menschliche Wesen unterdrücken und nicht zum Vorschein kommen lassen, bis das es plötzlich zum unaufhaltsamen Ausbruch kommt? Begrüßung/Einführung durch den Kurator Wilko Austermann. **Die Eröffnung ist am Samstag, 28. August 2021, 17-21 Uhr. Die Ausstellung läuft bis zum 29. September 2021.**

Öffnungszeiten: So 11 bis 14 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung www.mmiii.de

MMIII Kunstverein Mönchengladbach
Künkelstr. 123,
41063 Mönchengladbach
Zufahrt mit guten Parkmöglichkeiten:
Siemensstraße 40-42



Foto: Pfeifer&Kreutzer

Kinetische Soundinstallation, 4 Soundobjekte zu je 2 x 1 x 1 m, Edelstahl, Telefonhörer, Elektromotoren, Arduinos

KLIPPENTOD – EIN CORNWALL-KRIMI

Nie wieder ermitteln – das hatte sich der ehemalige Polizist Simon Jenkins einst geschworen, als er in das ruhige Fischerdorf in Cornwall zog. Zu schwer wogen die Ereignisse aus seiner Vergangenheit. Daher weist er auch die verzweifelt klingende Victoria ab, als sie ihn eines Nachts anruft und um Hilfe bittet. Doch dann wird die junge Frau am nächsten Tag tot am Fuße einer berühmten Klippe aufgefunden. Jenkins macht sich schwere Vorwürfe – hätte er sie womöglich von einem Sprung abhalten können? Alles deutet auf Selbstmord hin, nur Victorias beste Freundin Mary ist sicher, dass es Mord gewesen sein muss. Auf ihr Bitten hin beginnt Jenkins, hinter dem Rücken der Polizei zu ermitteln. Und dann wird eine weitere Leiche gefunden . . .

Ian Bray, geboren 1954, ist das Pseudonym des Mönchengladbacher Autors Arnold Küsters. Wenn er sich nicht gerade spannende Mordfälle ausdenkt, ist er als freiberuflicher Journalist im Einsatz. Cornwall wurde vor vielen Jah-

ren zu seinem liebsten Reiseziel, und Cadgwith hat es ihm ganz besonders angetan. Daher verbringt er dort nicht nur regelmäßig seinen Urlaub, sondern verlegt neuerdings auch seine Kriminalfälle in das beschauliche Fischerdorf.

Arnold Küsters ist Journalist und Autor. Seit Mitte der 1980er Jahre arbeitet er für WDR/ARD (HF/FS) und verschiedene Printmedien, u.a. RP und DIE ZEIT. Er ist Mitglied im Syndikat, das ist der Verein deutschsprachiger Krimiautoren. Diverse Jurytätigkeiten für das Syndikat, darunter zweimal für den besten deutschsprachigen Kriminalroman. Er arbeitet zudem auch als Musiker (Bluesharp und Percussion), u.a. für die Mönchengladbacher Band „Hier geht was“.

Der Roman Klippentod ist der bisher achte. Dazu kommen Kriminalerzählungen, Dutzende Kurzkrimis (dtv, KBV, Piper, etc.) und mittlerweile weit über Hundert „kriminelle Sonntagsgedichte“ bei Facebook.



ISBN 978-3-328-10399-8

Preis (DE) 11 Euro (inkl. MwSt)

(AT) 11,40 Euro, (CH) 16,90 CHF*

Verlag Penguin

* empf. VK-Preis

FLUGZEUG-OLDTIMER-SONNTAG

Im Juni hatte das Warten ein Ende. Seitdem finden bis einschließlich September 2021 (vorausgesetzt die Bestim-

mungen ändern sich nicht) am letzten Sonntag des Monats zwischen 11 und 17 Uhr wieder die beliebte Fly- and

Drive-Ins auf dem Flughafengelände statt. Die Flughafen GmbH veranstaltet mit Unterstützung des Fördervereins die Oldtimer-Sonntage. Es werden die unterschiedlichsten Flugzeugtypen erwartet, die sich wieder auf dem Vorfeld vor dem Hugo-Junkers-Hangar präsentieren werden. Eine JU52 wird zudem auch zu sehen sein! **Der Förderverein weist darauf hin, dass die Ausstellung der Flugzeuge nur bei entsprechendem Wetter stattfinden kann!**

Auch Rundflüge sind möglich. Eine vorherige Anmeldung ist hierfür nicht erforderlich.

Mehr Infos unter www.mgl.de

Sonntag, 25. Juli 2021, von 11 Uhr bis 17 Uhr

Hugo-Junkers-Hangar

Flughafenstraße 101,
41066 Mönchengladbach
Beachten Sie die Regeln des geltenden Hygiene- und Wegekonzepts aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie.



Foto: Flughafen GmbH

DIE FASHIONBOX.MG – BRING- UND ABHOLSTATION IN DER CITY

Nach langem Warten und stetiger Anpassung an die aktuelle COVID-19-Situation ist es nun offiziell: Die Fashionbox.mg **öffnet am 1. Juli 2021 auf der Hindenburgstraße 12 in Mönchengladbach.**

Die Fashionbox.mg hält, was sie verspricht. Mit einer innerstädtischen Bring- und Abholstation für online bestellte Ware will sie als Paradebeispiel für die Einzelhändler in Mönchengladbach fungieren. Das Konzept ist ebenso simpel wie genial. Der Kunde oder die Kundin kann online bestellte Ware über die Fashionbox App in die Fashionbox.mg liefern lassen und erhält nach Eingang der Ware eine Benachrichtigung auf das Handy. Das Paket kann jederzeit in der Fashionbox.mg mit dem erhaltenen QR-Code abgeholt werden. Dabei muss lediglich der Code vor die entsprechende Paket-Box gehalten werden, und schon hält man sein Paket in den eigenen Händen. Doch nicht nur das fällt in das Dienstleistungsangebot der Fashionbox.mg. Die online bestellte Ware kann in einer der beiden Umkleiden anprobiert werden. Dabei kann der Kunde oder die Kundin über einen digitalen Spiegel in der Ankleide sein Outfit live mit anderen teilen und sich von Freunden beraten lassen. Die Freunde können aber ebenfalls genauso gut einfach in



Foto: Fashionbox.mg

die Fashionbox.mg kommen und von dem einzigartigen Gastronomieangebot profitieren. Neben den üblichen Köstlichkeiten wie Kaffee und Kuchen wird es außerdem französische Patisserie geben. Gefällt dem Kunden im weiteren Verlaufe des Besuchs in der Fashionbox.mg die anprobierte Kleidung nicht, so kann er diese direkt vor Ort retournieren und sich somit weitere Wege mit dem Auto oder zu Fuß sparen.

Neben den unzähligen Vorteilen für den Endkunden bieten sich außerdem einige Möglichkeiten für die Stadt, die Einzelhändler und KEP-Dienstleister. Die Einrichtung der Fashionbox.mg soll vor

allem zur Prozessoptimierung auf der so genannten letzten Meile beitragen. Einzelhändler und die Stadt selbst sollen von der gestärkten Frequenz auf der Hindenburgstraße profitieren. Zusätzlich bieten sich Chancen durch die Besspihlung und Nutzung der Eventfläche, die von lokalen Händlern und Privatpersonen angemietet werden kann. Die Fashionbox.mg vereint nicht nur das Zusammenspiel aus Paketstation, Gastronomie und Showroom, sondern auch die Stadt Mönchengladbach. Ob Privatperson, Einzelhändler oder Passanten – jeder kann von der Fashionbox.mg profitieren.



seit 1910
SCHUHHAUS
Wintzen
Das Fachgeschäft mit dem guten Service



Mönchengladbach
Hindenburgstraße 113
Tel. 02161/21490

Rheydt
Hauptstraße 38
Tel. 02166/48013

www.schuhhaus-wintzen.de



Die Ausstellungen finden Sie auf Seite 45 die Vorverkaufsstellen auf Seite 39

DONNERSTAG 01

SPORT

17:00 Uhr SSS Motion

Sport im Park
Schloss Rheydt (Parkplatz Schutzhütte),
Schlossstraße 508

17:45 Uhr Tanzen

Sport im Park
Parkplatz Hallenbad Rheindahlen,
Geusenstraße 27

18:00 Uhr Beach Volleyball

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

18:00 Uhr Jugger für jedermann

Sport im Park
Geroweier

18:00 Uhr Linedance

Sport im Park
Ascheplatz Ohler, Ohlerfeldstraße 71

18:15 Uhr Fit in den Feierabend

Sport im Park
Pavillon im Schmölderpark,
Schmölderstraße

18:30 Uhr Tanzen für Fortgeschrittene

Sport im Park
Parkplatz Hallenbad Rheindahlen,
Geusenstraße 27

19:00 Uhr Geländelauf mit dem Hund

Sport im Park
Parkplatz Minigolfanlage,
Pongser Kamp 4a

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Welttheater Mozart

Singspiel mit Musik
von Wolfgang Amadeus Mozart
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

20:00 Uhr Heimerde

Szenische Lesung
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

FREITAG 02

SPORT

16:00 Uhr Kinderturnen

Sport im Park
Beller-Mühle-Park, Einruhrstraße

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Alles neu

Ballettabend
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

SAMSTAG 03

LIVE-EVENTS

19:30 Uhr Somebody Wrong Bluesband

Open air im Villengarten
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

11:00 Uhr 18. Töpfermarkt

Schloss Rheydt, Schlossstraße 508

SPORT

10:00 Uhr Boule

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

15:00 Uhr Beach Volleyball

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

18:00 Uhr All Styles Skating

Sport im Park
Rollschuhplatz, Bezirkssportanlage
Neuwerk, Gathersweg 45

STADTFÜHRUNGEN

15:00 Uhr Mönchengladbach auf den Spuren Joseph Beuys'

Stadt-Rundgang
Treffpunkt Brunnen, Alter Markt

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Salon Pitzelberger & Co.

Opérette bouffe
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

SONNTAG 04

KLASSIK

16:00 Uhr Promenadenkonzert

Niederrheinische Sinfoniker
Monforts Quartier, Schwalmstraße 301

LIVE-EVENTS

12:00 Uhr Andrea Prante

99b, Biergarten Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

14:00 Uhr Tangokonzert

Open air im Villengarten
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

11:00 Uhr 18. Töpfermarkt

Schloss Rheydt, Schlossstraße 508

STADTFÜHRUNGEN

15:00 Uhr Skulpturenmeile 2.0

Bunter Garten
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

15:00 Uhr Wickrather Schlossgeschichten

Ein barocker Parkspaziergang
Treffpunkt: Schlosspark Wickrath,
Holzbrücke am Parkplatz, Schild
„Parkführungen“, Schloss Wickrath 7

THEATER & KABARETT

18:00 Uhr Don Pasquale

Oper
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

VORVERKAUF

Eintrittskarten für alle Veranstaltungen können bei den folgenden Verkaufsstellen erworben werden – ggf. zzgl. Vorverkaufsgebühr.

TOURIST INFO im FIRST REISEBÜRO

Alter Markt 9, 41061 Mönchengladbach, Telefon 02161.930920, Fax 02161.9309292, E-Mail: alter.markt@first-mg.de

HALL OF TICKETS:

Alter Markt 9, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161.2472169
E-Mail: info@halloftickets.de

EXTRA TIPP:

Berliner Platz 11, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161.81980

STADTSPIEGEL:

Marktstraße 5, 41236 Mönchengladbach, Tel. 02166.991043



MONTAG 05

SPORT

17:45 Uhr Linedance „nur für Frauen“

Sport im Park
Parkplatz Hallenbad Rheindahlen,
Geusenstraße 27

18:00 Uhr Fit für den nächsten Ski-Urlaub

Sport im Park
Konzertmuschel, Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

18:00 Uhr Rock 'n' Roll

Sport im Park
Schloss Rheydt (Parkplatz Schutzhütte),
Schlossstraße 508

18:00 Uhr Chrissy's Athletik Camp

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

DIENSTAG 06

LESUNGEN & VORTRÄGE

19:30 Uhr Besetzte Gebiete

Arnon Grünberg
Stadtteilbibliothek Rheydt,
Am Neumarkt 8

SPORT

18:00 Uhr Beach Volleyball

Sport im Park
Sportanlage Belleremühle, Einruhrstraße 45

18:00 Uhr Fitnessboxen für jedermann

Sport im Park
Parkplatz Stadtbad Rheydt,
Pahlkestraße 10

18:30 Uhr Yoga mit Julia

Sport im Park
Hugo-Junkers-Park, Brucknerallee 36

MITTWOCH 07

SPORT

10:00 Uhr Segelfliegen

Sport im Park
Segelflugplatz, Kuckumer Straße 70

17:00 Uhr Nordic Walking

Sport im Park
Schloss Rheydt (Parkplatz Schutzhütte),
Schlossstraße 508

Herzlich
willkommen
auf der
Mönchengladbacher
Golfsportanlage
und in der
Rittergut Wildenrath
Gastronomie

Ihr
Hans-Ludwig Hoffmann

Rittergut
Wildenrath

Kuckumer Straße 61 · 41189 Mönchengladbach-Wanlo
Telefon: 0 21 66/95 49 54 · Telefax: 0 21 66/9 54 95 33
www.mg-golf-sport.de · www.rittergut-wildenrath.de

trinkgut 2x
KEFENBAUM in MG

Ihr Getränkemarkt mit Lieferservice

Wickrather Str. 129 41236 MG - Rheydt Tel. 02166 / 13 99 67	Volksgartenstr. 85 41065 M Gladbach Tel. 02161 / 99 22 45
---	---

18:15 Uhr Rally Obedience

Sport im Park
Parkplatz Minigolfanlage,
Pongser Kamp 4a

18:15 Uhr Rennrad-Tour

Sport im Park
Parkplatz Schloss Rheydt,
Schlossstraße 508

18:30 Uhr Tanz mit Aerobic

Sport im Park
Bezirkssportanlage Morr, Heintgesweg 10

STADTFÜHRUNGEN**18:00 Uhr Das neue Gesicht der Altstadt**

After-Work Kultur & Kulinarik
Restaurant Alge, Waldhausener Straße 86A

19:00 Uhr Von Mönchen, Sagen und Legenden

Mönchs-Spaziergang
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

DONNERSTAG 08**SPORT****17:00 Uhr SSS Motion**

Sport im Park
Schloss Rheydt (Parkplatz Schutzhütte),
Schlossstraße 508

17:45 Uhr Tanzen

Sport im Park
Parkplatz Hallenbad Rheindahlen,
Geusenstraße 27

18:00 Uhr Beach Volleyball

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

18:00 Uhr Jugger für jedermann

Sport im Park
Geroweier

18:00 Uhr Linedance

Sport im Park
Ascheplatz Ohler, Ohlerfeldstraße 71

18:15 Uhr Fit in den Feierabend

Sport im Park
Pavillon im Schmölderpark,
Schmölderstraße

18:30 Uhr Tanzen für Fortgeschrittene

Sport im Park
Parkplatz Hallenbad Rheindahlen,
Geusenstraße 27

19:00 Uhr Geländelauf mit dem Hund

Sport im Park
Parkplatz Minigolfanlage,
Pongser Kamp 4a

FREITAG 09**LIVE-EVENTS****19:00 Uhr Kölsch im Strandkorb: Hühner, Kasalla, Brings**

SparkassenPark, Am Hockeypark 1

SPORT**16:00 Uhr Kinderturnen**

Sport im Park
Beller-Mühle-Park, Einruhrstraße

18:00 Uhr Ausdauertraining

Sport im Park
Parkplatz Schlosspark Wickrath,
Hochstadenstraße

SAMSTAG 10**LIVE-EVENTS****20:00 Uhr Max Giesinger**

Strandkorb-Open-Air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

SPORT**10:00 Uhr Boule**

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

15:00 Uhr Beach Volleyball

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

18:00 Uhr All Styles Skating

Sport im Park
Rollschuhplatz, Bezirkssportanlage
Neuwerk, Gathersweg 45

STADTFÜHRUNGEN**15:00 Uhr Mönchengladbach mit dem Fahrrad erkunden**

Stadtrundfahrt
Treffpunkt: Radstation, Hauptbahnhof
Rheydt, Bahnhofstraße 1

SONNTAG 11**STADTFÜHRUNGEN****11:00 Uhr Mythos Borussia**

Deutsche Fußballroute NRW
Treffpunkt: BORUSSIA-PARK, Parkplatz P1
an den Trainingsplätzen,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

14:00 Uhr TextilRoute mit dem Rad

Rheydt
Treffpunkt: Radstation,
Hauptbahnhof Rheydt, Bahnhofstraße 1

MONTAG 12**SPORT****17:45 Uhr Linedance „nur für Frauen“**

Sport im Park
Parkplatz Hallenbad Rheindahlen,
Geusenstraße 27

18:00 Uhr Fit für den nächsten Ski-Urlaub

Sport im Park
Konzertmuschel, Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

18:00 Uhr Rock 'n' Roll

Sport im Park
Schloss Rheydt (Parkplatz Schutzhütte),
Schlossstraße 508

18:00 Uhr Chrissy's Athletik Camp

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

DIENSTAG 13

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Element of Crime

Strandkorb-Open-Air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

SPORT

18:00 Uhr Beach Volleyball

Sport im Park
Sportanlage Beller- und Einruhrstraße 45

18:00 Uhr Fitnessboxen für jedermann

Sport im Park
Parkplatz Stadtbad Rheydt,
Pahlkestraße 10

18:30 Uhr Yoga mit Julia

Sport im Park
Hugo-Junkers-Park, Brucknerallee 36

STADTFÜHRUNGEN

18:00 Uhr Mit dem Waschweib durch die Stadt

Stadtrundgang
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

MITTWOCH 14

SPORT

10:00 Uhr Segelfliegen

Sport im Park
Segelflugplatz, Kuckumer Straße 70

17:00 Uhr Nordic Walking

Sport im Park
Schloss Rheydt (Parkplatz Schutzhütte),
Schlossstraße 508

18:15 Uhr Rally Obedience

Sport im Park
Parkplatz Minigolfanlage,
Pongser Kamp 4a

18:15 Uhr Rennrad-Tour

Sport im Park
Parkplatz Schloss Rheydt,
Schlossstraße 508

18:30 Uhr Tanz mit Aerobic

Sport im Park
Bezirkssportanlage Morr, Heintgesweg 10

STADTFÜHRUNGEN

19:00 Uhr Nachtwächter-Rundgang

mit Hellebarde, Horn und Laterne
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

DONNERSTAG 15

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Clueso

Strandkorb-Open-Air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

SPORT

17:00 Uhr SSS Motion

Sport im Park
Schloss Rheydt (Parkplatz Schutzhütte),
Schlossstraße 508

17:45 Uhr Tanzen

Sport im Park
Parkplatz Hallenbad Rheindahlen,
Geusenstraße 27

18:00 Uhr Beach Volleyball

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

18:00 Uhr Jigger für jedermann

Sport im Park
Geroweier, Parkplatz Hittstraße

18:00 Uhr Linedance

Sport im Park
Ascheplatz Ohler, Ohlerfeldstraße 71

18:15 Uhr Fit in den Feierabend

Sport im Park
Pavillon im Schmolderpark,
Schmolderstraße

18:30 Uhr Tanzen für Fortgeschrittene

Sport im Park
Parkplatz Hallenbad Rheindahlen,
Geusenstraße 27

19:00 Uhr Geländelauf mit dem Hund

Sport im Park
Parkplatz Minigolfanlage,
Pongser Kamp 4a

FREITAG 16

SPORT

16:00 Uhr Kinderturnen

Sport im Park
Beller-Mühle-Park, Einruhrstraße

18:00 Uhr Ausdauertraining

Sport im Park
Parkplatz Schlosspark Wickrath,
Hochstadenstraße

SAMSTAG 17

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Bosse

Strandkorb-Open-Air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

SPORT

07:00 Uhr Megamarsch

BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

10:00 Uhr Boule

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

15:00 Uhr Beach Volleyball

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

18:00 Uhr All Styles Skating

Sport im Park
Rollschuhplatz, Bezirkssportanlage
Neuwerk, Gathersweg 45

STADTFÜHRUNGEN

15:00 Uhr Mönchengladbach mit dem Bus entdecken

Stadtrundfahrt
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

SONNTAG 18

KIDS & CO

15:00 Uhr Die Mandolinis

Open air im Villengarten
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

LIVE-EVENTS

20:15 Uhr Die Fantastischen Vier

Strandkorb-Open-Air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

SPORT

13:00 Uhr Trabrennen

Trabrennbahn, Am Flughafen 5

STADTFÜHRUNGEN

14:00 Uhr TextilRoute mit dem Rad

Mönchengladbach
Radstation Hauptbahnhof Mönchenglad-
bach, Heinrich-Sturm-Straße 20

MONTAG 19

LIVE-EVENTS

20:15 Uhr Die Fantastischen Vier

Strandkorb-Open-Air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

SPORT

17:45 Uhr Linedance „nur für Frauen“

Sport im Park
Parkplatz Hallenbad Rheindahlen,
Geusenstraße 27

18:00 Uhr Fit für den nächsten Ski-Urlaub

Sport im Park
Konzertmuschel, Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

18:00 Uhr Rock 'n' Roll

Sport im Park
Schloss Rheydt (Parkplatz Schutzhütte),
Schlossstraße 508

DIENSTAG 20

SPORT

18:00 Uhr Beach Volleyball

Sport im Park
Sportanlage Belleremühle, Einruhrstraße 45

18:00 Uhr Fitnessboxen für jedermann

Sport im Park
Parkplatz Stadtbad Rheydt,
Pahlkestraße 10

18:30 Uhr Yoga mit Julia

Sport im Park
Hugo-Junkers-Park, Brucknerallee 36

MITTWOCH 21

SPORT

10:00 Uhr Segelfliegen

Sport im Park
Segelflugplatz, Kuckumer Straße 70

17:00 Uhr Nordic Walking

Sport im Park
Schloss Rheydt (Parkplatz Schutzhütte),
Schlossstraße 508

18:15 Uhr Rally Obedience

Sport im Park
Parkplatz Minigolfanlage,
Pongser Kamp 4a

18:15 Uhr Rennrad-Tour

Sport im Park
Parkplatz Schloss Rheydt,
Schlossstraße 508

18:30 Uhr Tanz mit Aerobic

Sport im Park
Bezirkssportanlage Morr, Heintgesweg 10

STADTFÜHRUNGEN

19:00 Uhr Von Mönchen, Sagen und Legenden

Mönchs-Spaziergang
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

DONNERSTAG 22

LIVE-EVENTS

19:30 Uhr Jazz-Club M-Gladbach

Open air im Villengarten
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

19:30 Uhr Johannes Oerding

Strandkorb-Open-Air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

SPORT

17:00 Uhr SSS Motion

Sport im Park
Schloss Rheydt (Parkplatz Schutzhütte),
Schlossstraße 508

17:45 Uhr Tanzen

Sport im Park
Parkplatz Hallenbad Rheindahlen,
Geusenstraße 27

18:00 Uhr Beach Volleyball

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

18:00 Uhr Jugger für jedermann

Sport im Park
Geroweier, Parkplatz Hittastraße

18:00 Uhr Linedance

Sport im Park
Ascheplatz Ohler, Ohlerfeldstraße 71

18:30 Uhr Tanzen für Fortgeschrittene

Sport im Park
Parkplatz Hallenbad Rheindahlen,
Geusenstraße 27

19:00 Uhr Geländelauf mit dem Hund

Sport im Park
Parkplatz Minigolfanlage,
Pongser Kamp 4a

FREITAG 23

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Carolin Kebekus – PussyNation

Strandkorb-Open-Air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

SPORT

16:00 Uhr Kinderturnen

Sport im Park
Beller-Mühle Park, Einruhrstraße

18:00 Uhr Ausdauertraining

Sport im Park
Parkplatz Schlosspark Wickrath,
Hochstadenstraße

SAMSTAG 24

KIDS & CO.

11:00 Uhr Lotta zieht um

Puppentheater Wodo
Wiese hinter dem Restaurant,
Schlosspark Wickrath

15:00 Uhr Vier Fußballfreunde

Puppentheater Wodo
Wiese hinter dem Restaurant,
Schlosspark Wickrath

SPORT

10:00 Uhr Boule

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

15:00 Uhr Beach Volleyball

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

18:00 Uhr All Styles Skating

Sport im Park
Rollschuhplatz, Bezirkssportanlage
Neuwerk, Gathersweg 45

STADTFÜHRUNGEN

15:00 Uhr Rheydt

Versteckte Schönheiten der Geschichte
und Architektur
Treffpunkt: Rathaus Rheydt,
vor dem Ratskeller, Markt 11

WAS SONST NOCH LÄUFT

20:00 Uhr LIVE-Fohlenpodcast

Thorsten Knippertz, Christian Straßburger
Wiese hinter dem Restaurant,
Schlosspark Wickrath

SONNTAG 25

KIDS & CO.

14:00 Uhr Zilli – Faustdick hinter den Zotteln

Kinderbuchlesung
Wiese hinter dem Restaurant,
Schlosspark Wickrath

15:00 Uhr Lila Lindwurm

Open air im Villengarten
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

LESUNGEN & VORTRÄGE

18:00 Uhr Gerecht ist nur der Tod

Jutta Profijt
Wiese hinter dem Restaurant,
Schlosspark Wickrath

LIVE-EVENTS

19:00 Uhr Booster

Strandkorb-Open-Air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

STADTFÜHRUNGEN

15:00 Uhr Mittelalter-Tour

Geschichten von Spießbürgern, Bauern
und Diebesgesindel
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

WAS SONST NOCH LÄUFT

11:00 Uhr Oldtimer Fly- & Drive In

Historische Fahrzeuge zu Lande
und in der Luft
Flughafen Mönchengladbach,
Flughafenstraße 95

MONTAG 26

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Jan Delay

Strandkorb-Open-Air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

SPORT

17:45 Uhr Linedance „nur für Frauen“

Sport im Park
Parkplatz Hallenbad Rheindahlen,
Geusenstraße 27

18:00 Uhr Fit für den nächsten Ski-Urlaub

Sport im Park
Konzertmuschel, Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

18:00 Uhr Rock 'n' Roll

Sport im Park
Schloss Rheydt (Parkplatz Schutzhütte),
Schlossstraße 508

DIENSTAG 27

SPORT

18:00 Uhr Beach Volleyball

Sport im Park
Sportanlage Beller-Mühle, Einruhrstraße 45

18:00 Uhr Fitnessboxen für jedermann

Sport im Park
Parkplatz Stadtbad Rheydt,
Pahlkestraße 10

18:30 Uhr Yoga mit Julia

Sport im Park
Hugo-Junkers-Park, Brucknerallee 36

MITTWOCH 28

SPORT

10:00 Uhr Segelfliegen

Sport im Park
Segelflugplatz, Kuckumer Straße 70

17:00 Uhr Nordic Walking

Sport im Park
Schloss Rheydt (Parkplatz Schutzhütte),
Schlossstraße 508

18:15 Uhr Rally Obedience

Sport im Park
Parkplatz Minigolfanlage,
Pongser Kamp 4a

18:15 Uhr Rennrad-Tour

Sport im Park
Parkplatz Schloss Rheydt,
Schlossstraße 508

18:30 Uhr Tanz mit Aerobic

Sport im Park
Bezirkssportanlage Morr, Heintgesweg 10

STADTFÜHRUNGEN

19:00 Uhr Von Mönchen, Sagen und Legenden

Mönchs-Spaziergang
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

DONNERSTAG 29

SPORT

17:00 Uhr SSS Motion

Sport im Park
Schloss Rheydt (Parkplatz Schutzhütte),
Schlossstraße 508

18:30 Uhr Tanzen für Fortgeschrittene

Sport im Park
Parkplatz Hallenbad Rheindahlen,
Geusenstraße 27

17:45 Uhr Tanzen

Sport im Park
Parkplatz Hallenbad Rheindahlen,
Geusenstraße 27

18:00 Uhr Beach Volleyball

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

18:00 Uhr Jugger für jedermann

Sport im Park
Geroweier, Parkplatz HittasträÙe

18:00 Uhr Linedance

Sport im Park
Ascheplatz Ohler, Ohlerfeldstraße 71

FREITAG 30

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Fury in the Slaughterhouse

Strandkorb-Open-Air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

SPORT

16:00 Uhr Kinderturnen

Sport im Park
Beller-Mühle-Park, Einruhrstraße

18:00 Uhr Ausdauertraining

Sport im Park
Parkplatz Schlosspark Wickrath,
Hochstadenstraße

17:15 Uhr Workout zu Latein-Amerikanischer Musik

Sport im Park
Beller-Mühle Park, Einruhrstraße

SAMSTAG 31

LIVE-EVENTS

19:30 Uhr Travelin' Alligators

Open air im Villengarten
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

20:00 Uhr Fury in the Slaughterhouse

Strandkorb-Open-Air
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

SPORT

10:00 Uhr Boule

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

15:00 Uhr Beach Volleyball

Sport im Park
Grenzlandstadion,
Seminarstraße/Jahnplatz

18:00 Uhr All Styles Skating

Sport im Park
Rollschuhplatz, Bezirkssportanlage
Neuwerk, Gathersweg 45

STADTFÜHRUNGEN

10:30 Uhr Rund ums Münster

Mysterien, Historie und Kirchenkunst
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

AUSSTELLUNGEN

STÄDTISCHES MUSEUM ABTEIBERG

Abteistraße 27

Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 11:00 - 17:00 Uhr,
samstags und sonntags 11:00 - 18:00 Uhr

**bis 24.10. Portraits &
Werkstattbericht Sammlung/
Archiv Andersch (Beuys)**

STÄDTISCHES MUSEUM SCHLOSS RHEYDT

Schlossstraße 508

Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 11:00 - 17:00 Uhr,
samstags und sonntags 11:00 - 18:00 Uhr

**bis 05.08 Operativ
bedeutsame Kontakte**

Die Stasi und Mönchengladbach

TEXTILTECHNIKUM

Monforts Quartier, Schwalmstraße 301

Öffnungszeiten:

montags - freitags 11:00 - 15:00 Uhr
(außer an Feiertagen), jeder 3. Sonntag
im Monat 13:00 - 17:00 Uhr

Zeitreise

durch die Textilgeschichte

200 Maschinen und Webstühle

FOHLENWELT

Borussia-8-Grad,
Hennes Weisweiler Allee 1

Öffnungszeiten:

donnerstags - samstags 10:00 - 18:00 Uhr,
sonntags 10:00 - 16:00 Uhr

Mythos, Magie, Mönchengladbach

Dauerausstellung Mythos Borussia

Berlin, Berlin, wir waren in Berlin

GALERIE LÖHRL

Kaiserstraße 67

Öffnungszeiten:

dienstags 11:00 - 15:00,
mittwochs - freitags 13:00 - 18:00 Uhr,
samstags 10:00 - 14:00 Uhr

**bis 21.08. Transformation/
Dynastie**

Paul Distel / Thomas Kühnapfel

EA 71

Eickener Straße 71

Öffnungszeiten:

samstags und sonntags 12:00 - 16:00 Uhr

02.07. - 18.07. Struktur - Relief

Marina Lörwald

30.07. - 15.08. MUT

Ökologische Plastik für Mönchengladbach



TIMESHARE-GALERIE DREI & MARKUS LÜTTGEN

An der Stadtmauer 6

Öffnungszeiten:

freitags 14:00 - 18:00 Uhr,
samstags 14:00 - 16:00 Uhr

bis 07.08. T.b.t.

Tristan Wilczek / Felix Schramm



Wir kümmern uns.



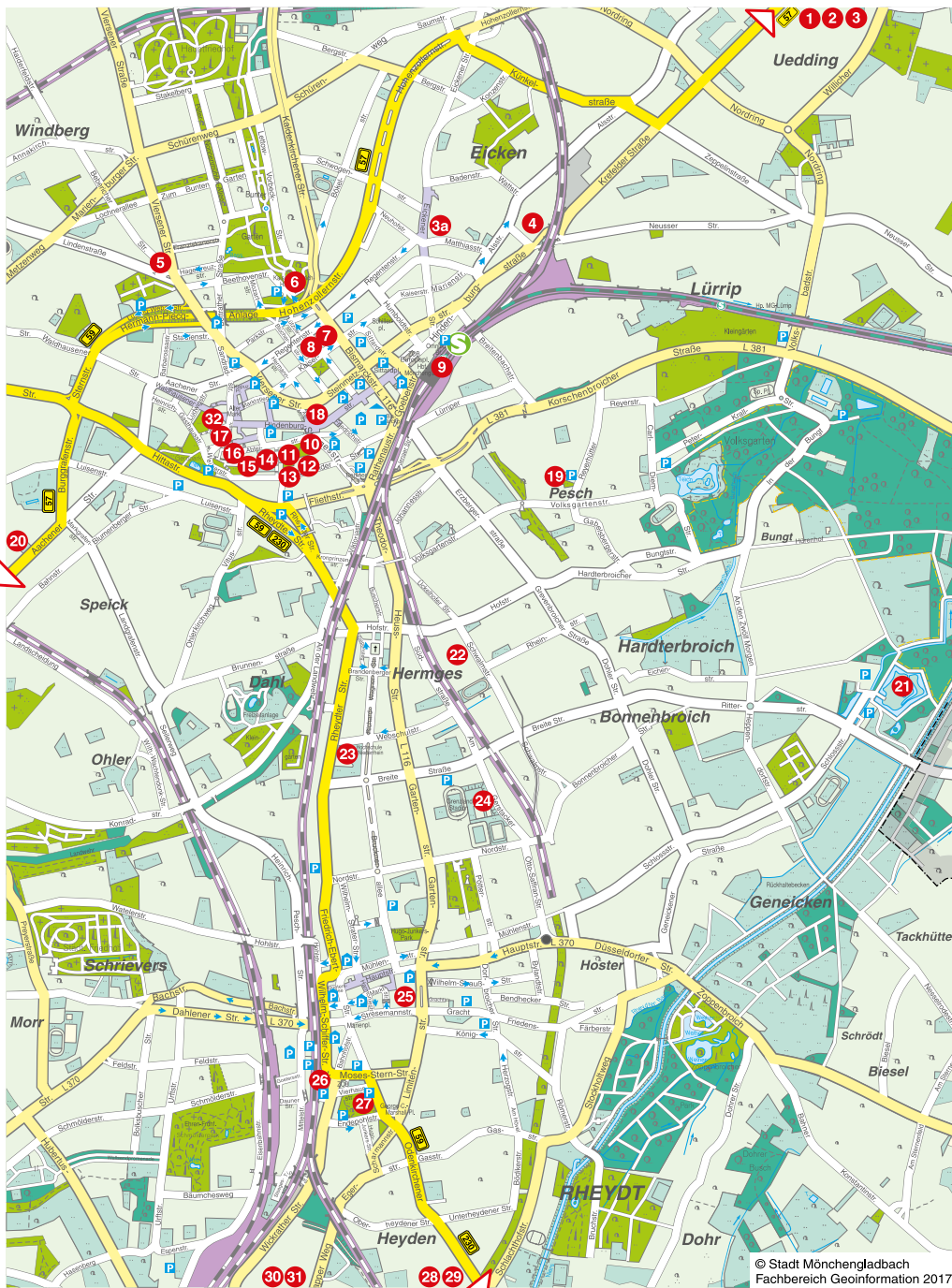
Wir sind elektrisiert.

Damit Sie umweltfreundlich ans Ziel kommen

Wir sind Experten für nachhaltige Mobilität. Gestalten Sie die Mobilitätswende mit uns, und lassen Sie sich von unseren ganzheitlichen Services begeistern.






Weitere Informationen erhalten Sie online unter www.new.de und auf unseren Social-Media-Kanälen.





- 1 Trabrennbahn
- 2 Regional-Flughafen
- 3 Hugo-Junkers-Hangar
- 3a TIG - Theater im Gründungshaus
- 4 MGMG Marketing Gesellschaft mbH
- 5 Wasserturm
- 6 Kaiser-Friedrich-Halle
- 7 BIS - Zentrum für offene Kulturarbeit
- 8 Zentralbibliothek
- 9 Hauptbahnhof Mönchengladbach
- 10 Step - Städt. Jugendzentrum
- 11 Haus Erholung
- 12 Haus Berggarten - VHS
- 13 Musikschule - Carl-Orff-Saal
- 14 Museum Abteiberg
- 15 Münster / Münsterschatzkammer
- 16 Altes Zeughaus / Karnevalsmuseum
- 17 Rathaus Abtei
- 18 MINTO
- 19 Jahnhalle
- 20 Borussia-Park · SparkassenPark
- 21 Museum Schloss Rheydt
- 22 TextilTechnikum im Monforts Quartier
- 23 Hochschule Niederrhein
- 24 Grenzlandstadion · Stadion Rheydter SV
- 25 Rathaus Rheydt · Stadteilbibliothek Rheydt
- 26 Hauptbahnhof Rheydt
- 27 Theater Mönchengladbach · Stadthalle Rheydt
- 28 Tiergarten
- 29 Schloss Wickrath
- 30 Kunstwerk · Das Rote Krokodil
- 31 Golfplatz Wanlo
- 32 Stadtinfo und Ticketservice (First Reisebüro)

Legende

-  Bundesstraße
-  Einbahnstraße
-  Fußgängerzone
-  Parkhaus
-  Parkplatz

0 200 400 600 800 1000 m

© Stadt Mönchengladbach
Fachbereich Geoinformation 2017

WICHTIGE RUFNUMMERN

- Ärztliche Notdienstpraxis Krankenhaus Bethesda
Ludwig-Weber-Straße 15, Tel. 02161.9812510
Mo/Di/Do 19-23 Uhr, Mi/Fr 14-23 Uhr, Sa/So 9-23 Uhr
- Ärztlicher Notdienst, Tel. 0180.5044100
- Apotheken-Notdienst, Tel. 02166.43595
- Elektro, Sanitär, Heizung (Zentrale Notdienstnummer
der Kreishandwerkerschaft) 02161.49150
- Fahrplanhinweise NEW MöBus, Tel. 01806.504030
(pro Anruf: 20 Cent (Festnetz), max. 60 Cent (Mobilfunk))
- Flughafen
Düsseldorf, Tel. 0211.4210 – Köln, Tel. 02203.4040
Mönchengladbach, Tel. 02161.68980
- mags Mönchengladbacher Abfall-, Grün-
und Straßenbetriebe AöR, Tel. 02161.491010
- Kinoprogramme, Tel. 02161.8144100
- Krankentransporte der Feuerwehr Mönchengladbach
Tel. 02161.19222, Stadtteil Rheydt Tel. 02166.19222
- Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH (MGMG)
Info-Hotline 02161.25 2525

- MGMG – Vermietung Kaiser-Friedrich-Halle und
Haus Erholung, Hohenzollernstr. 15, Tel. 02161.10094
- NEW AG, InfoLine 0800 6 886881
- Störungen: Erdgas, Tel. 0800 6 881001,
Strom, Tel. 0800 6 881002, Trinkwasser, Tel. 0800 6 881003
Abwasser, Tel. 0800 6 881004
- Polizei-Hauptpräsidium Krefelder Straße 555, Tel. 02161.29-0
- Pressestelle der Stadt Mönchengladbach, Tel. 02161.252080-84
- ReiseService Deutsche Bahn, Tel. 0180.5996633
- TOURIST INFO im FIRST REISEBÜRO Mönchengladbach GmbH
Alter Markt 9, Tel. 02161.930920
- Stadtverwaltung, Tel. 02161.25-0
- Straßenbeleuchtung, Tel. 02161.252512
- Taxi – Mönchengladbach, Tel. 02161.13013
Stadtteil Rheydt, Tel. 02166.25025
- Theater Mönchengladbach, Tel. 02166.6151-100
- Tierärztlicher Notdienst, Tel. 02161.52003
- Tierheim, Tel. 02161.602214
- Zahnärztlicher Notdienst, Tel. 02161.10088

* bei Anrufen aus dem Mobilfunknetz können die Preise abweichen

Sommer Farben.



Freisfeld

MÖNCHENGLADBACH · HINDENBURGSTR. 128 · T 02161 402770
MÜNSTER · HAMBURG: BRAHMFELD & GUTRUF